

# MLAC 2011

**Marine Leaders of the Americas**

**LÍDERES DE LA INFANTERÍA DE MARINA DE LAS AMÉRICAS**  
**LÍDERES DO CORPO DE FUZILEIROS NAVAIS DAS AMÉRICAS**



**General James F. Amos**  
**Commandant, U.S. Marine Corps**

**Rear Adm. Luis Ramos**  
**Commandant, Peruvian Marine Corps**

# Table of Contents

- P. 1: Opening Remarks by Admiral Luis Ramos Vargas,  
Commandant of the Peruvian Marine Corps
- P. 2: Opening Remarks by General James F. Amos,  
Commandant, U.S. Marine Corps
- P. 3: MLAC - A Brief History
- P. 4: MLAC 2011 Theme
- P. 5 - 7: MLAC 2011 Agenda
- P. 8: Guest Speaker - Rear Admiral (Ret.) Manuel F. Lora
- P. 9: Guest Speaker - MajGen. (Ret.) Douglas V. O'Dell
- P. 10: Guest Speaker - Vice Admiral (Ret.) Carlos Tubino  
Arias-Schreiber
- P. 11: Guest Speaker - Admiral (Ret.) Mario Sanchez  
De Bernardi
- P. 12: Spouse Program Overview
- P. 13 - 15 : Spouse Program Overview
- P. 16: Cultural Day Overview
- P. 17: Pachacamac - Overview & Meaning
- P. 18: Machu Picchu Celebrates 100 Years



*Front Cover: U.S. Marine Corps Capt. Solon McGill from Special Purpose Marine Air-Ground Task Force 24 (Golf Co, 2/24) raids a building next to a Peruvian officer during multinational amphibious beach assault training exercise in Ancon, Peru on July 19, 2010. The unit was deployed in support of operation Partnership of the Americas/Southern Exchange, a combined amphibious exercise designed to enhance cooperative partnerships with maritime forces from Argentina, Mexico, Peru, Brazil, Uruguay, and Colombia. (U.S. Marine Photo photo by Cpl Brian J. Slaght/Released)*

## Emergency Contact Information:

**Police/Fire/Medical – 116**

| NAME                         | LOCATION      | POSITION                  | CONTACT #                |
|------------------------------|---------------|---------------------------|--------------------------|
| US EMBASSY                   | LIMA, PERU    |                           | POST#1: 511-618-2436     |
| MR. AL TREVINO               | EMBASSY LIMA  | PERSONNEL RECOVERY CENTER | 511-618-2288/996-505-949 |
| CHIEF OF SECURITY            | COC           | CHIEF OF SECURITY         | 301-659-2390             |
| COL A. BOLANIO               | MARRIOTT      | MFS EXERCISE DIRECTOR     | 786-271-7079             |
| FRANK HEFFERMAN              | EMBASSY, LIMA | MAAG AT/FP OFFICER        | 511-618-2295/994-602-326 |
| MARRIOTT HOTEL               | LIMA          | MAIN NUMBER               | 217-7000                 |
| NAVAL HOSPITAL               | LIMA          | MAIN NUMBER               | 613-7800                 |
| CLINICA ANGLO AMER           | LIMA          | MAIN NUMBER               | 616-8900                 |
| MIRAFLORES TOURIST<br>POLICE | LIMA          | MAIN NUMBER               | 313-3773                 |
| MIRAFLORES STATION<br>POLICE | LIMA          | MAIN NUMBER               | 445-7943                 |
| SAN ISIDRO STATION POLICE    | LIMA          | MAIN NUMBER               | 441-1275                 |
| PACHACAMAC STATION<br>POLICE | LIMA          | MAIN NUMBER               | 231-1851                 |
| PUEBLO LIBRE POLICE          | LIMA          | MAIN NUMBER               | 261-8744                 |

# Lima Overview

Lima is full of surprises within its layers, upon layers of rich history. Situated on the coast of the Pacific and being one of the largest desert towns in the world, the contrasts of the city are striking.

There are modern skyscrapers and shopping malls, beautifully restored colonial mansions dating back to the 17th century, and pre-Inca pyramids that survived the Spanish conquest and modern civilization. The city has a lot to offer the visitor, who usually only stays a short time en route to other excursions in Peru. Either way, Lima, the longtime capital of empires of long ago, has its own identity that can be felt on every stone and building constructed.



# Opening Remarks



Marines,

On the occasion of this fifth conference, I extend my cordial greetings to the Marine leaders of the Americas who have honored us with their presence.

I think this is a special opportunity to strengthen professional ties, friendships and camaraderie among those who “unite the land and sea”; my instinct and experience tell me that we men in arms resemble each other, and I can say that for Marines this identity is unique due to the values and principles we share.

The security situation and common threats in our region, including future trends and the allocation of new roles and tasks for our forces, are of permanent concern and are presented as common challenges which we must face together, sharing our experiences and establishing partnerships.

Let this Conference serve to continue to point us in the right direction, leading us to take those steps that strengthen the integration of our Marine Forces.

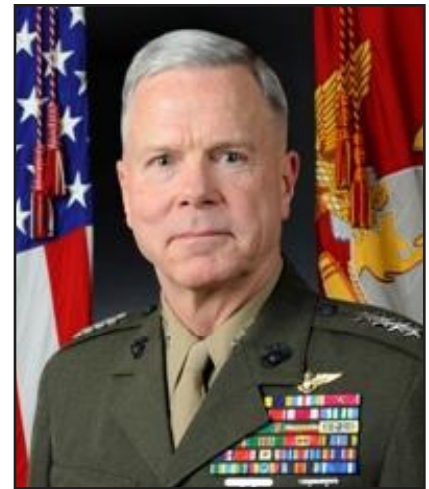
A handwritten signature in blue ink, reading "Luis Ramos Vargas".

**LUIS RAMOS VARGAS**

Admiral

Commandant of the Peruvian Marine Corps

# Opening Remarks



Fellow Marines,

Welcome to the fifth Marine Leaders of the Americas Conference (MLAC) co-hosted by Rear Admiral Luis Ramos Vargas, Commandant of the Peruvian Marine Corps, and the U.S. Marine Corps in the historic city of Lima, Peru. This year marks the centenary of the discovery of Machu Picchu, the Lost City of the Incas and one of the modern Seven Wonders of the World. We come together this year in the same spirit of discovery – to determine how we can assist each other in resolving the challenges that affect the community of nations in our hemisphere.

Marines from the Americas have conducted numerous operations throughout the region since our last gathering, to include providing humanitarian assistance in the aftermath of natural disasters, countering the trafficking of illicit substances, supporting domestic law enforcement operations, combating insurgencies and participating in major naval exercises such as UNITAS and PANAMAX. Throughout these operations, our services have learned valuable lessons, and it is through conferences like MLAC that we share our collective experiences with one another.

This week, we will focus on three overarching issues: humanitarian assistance and disaster relief operations; peacekeeping support operations; and threats to regional security. Standing alone, none of us has all of the answers to these complex challenges, but together we can combine our unique experiences for the mutual benefit of all.

I trust that you will find the Marine Leaders of the Americas Conference 2011 stimulating and invigorating. I look forward to our discussions this week and to working together to meet the challenges of our common future security environment.

JAMES F. AMOS  
35th Commandant  
U.S. Marine Corps

# MLAC - A Brief History

By MajGen. John M. Croley  
*Commander, U.S. Marine Corps Forces, South*

The Marine Leaders of the Americas Conference (MLAC) is an international conference series designed to increase engagement among Marine Corps or naval infantry forces Commanders in the Western Hemisphere. During a bilateral meeting in 1999, U.S. Marine Corps Commandant General James Jones and Argentine Marine Corps and the Argentinean Marine Corps Commandant Rear Admiral Oscar Monnereau considered ways to promote inter-American military cooperation. The two men decided to organize a meeting of Marine Corps and naval infantry leaders of the Americas. While considering locations, the Ecuadorean Navy volunteered to host the conference.

Modeled on the high-level international meetings of other branches of the armed services, the first meeting, then called the Americas' Conference of Marine Corps Leaders, brought together the marine/ naval infantry commandants of sixteen countries in the City of Guayaquil between 16 and 19 July 2001. The event centered on a series of presentations regarding the challenges facing Marine Corps and naval infantry forces in the twenty-first century. The plenary session, in general, concerned the current capabilities and organizational structure of hemispheric Marine Corps. The conference also involved bilateral sessions focused on issues pertinent to particular countries and the potential for mutual assistance to improve capabilities to address those issues (ie. security of the Panama Canal from terrorist threat, counter illicit trafficking activities, etc.) Above all, attendees recognized that the meeting help Marine leaders better understand each other through their shared experiences. U.S. Marine Corps Forces, South therefore offered to facilitate future meetings of hemispheric Marine Corps leaders.

Marine and naval infantry leaders met for the second time, in Cartagena, Colombia, in October 2004. The second meeting, called Marine Leaders of the Americas Conference, addressed the role of naval infantry units in combating illegal narcotics, trafficking, terrorism, and other regional transnational threats. Unlike the 2001 conference, Marine Corps leaders at the 2004 event focused on operational issues. In doing so, they expressed a strong desire to increase multinational cooperation, including enhanced multinational coalition training to improve hemispheric interoperability. Two years later, during the third MLAC, in Santiago, Chile, October 2006, the Commandants addressed the challenges of security and stability operations. By this point, the MLAC had become well established and had even created a good spirited competition among the partner nations over who would host the next one, as all felt that hosting it would increase their agency's visibility and prestige. Then, in 2009, Brazil hosted the fourth conference in the Marine Leaders of the Americas Conference series. MLAC-2009 was a highly successful conference that focused on humanitarian assistance issues and that benefitted everyone participating.

The Marine Leaders of the Americas Conference series has produced tangible benefits in the Western Hemisphere. The meetings of Marine Corps leaders have increased professional exchanges among naval infantry forces, improved Marine Corps training programs, and enhanced naval infantry support for the United Nations Stabilization Mission in Haiti. The improvement of the Colombian Marine Corps training center at Coveñas, for example, is a direct product of bilateral talks that developed during a Marine Leaders of the Americas Conference. Most importantly, the meeting series has been a venue for building lasting relationships in the Americas. The conferences have brought people together in a very meaningful way, and those professional relationships are the great legacy of MLAC.



# MLAC 2011 Theme

The main theme of the 2011 Marine Leaders of the Americas Conference is “The Role of Marine Forces in Countering Threats to Security and Supporting Humanitarian Operations, Forward to the Future.” RADM (R) Manuel Lora, representing the Center for Hemispheric Defense Studies based in Washington, D.C., is the keynote speaker.

Associated themes are “The Marine Corps’ Role in Humanitarian and Disaster Relief Operations” presented by MajGen (R) Douglas V. O’Dell, “The Marine Corps’ Role in Combating Asymmetric Threats” presented by VADM of the Republic Congressman (R) Carlos Tubino Arias-Schreiber, and “The Marine Corps’ Role in UN Mandated Peacekeeping Operations” presented by RADM (R) Mario Sanchez De Bernardi.

In addition to the invited speakers, the Commander of U.S. Marine Corps Forces, South, MajGen John M. Croley will speak about USMC security cooperation

engagements throughout Latin America during a working lunch on 30 August, and the Commandant of the Peruvian Marine Corps, RADM Luis Ramos Vargas, will provide a discussion of Peru’s Naval Infantry involvement in Rescue Hostage Operations - Chavin de Huantar on 31 August.

The Commandants of the Peruvian and United States Marine Corps, RADM Luis Ramos Vargas and Gen James F. Amos, will each host a dinner on 30 and 31 August, respectively. Throughout the conference, the Marine Leader spouses will participate in a Spouse’s Program which will involve visits to key landmarks

throughout Lima, to include the Museo Larco, the Basilica Cathedral, and the Government Palace. Upon completion of the conference, a cultural event will be held on 1 September at the Inca ruins of Pachamac, followed by lunch and a cultural show at the Hacienda Mamacona.

This promises to be a full and satisfying week, during which professional, cultural and social events will serve to build upon past accomplishments and further strengthen our relationships as we look forward to collectively meeting the challenges and opportunities presented by this dynamic region.

A five hour flight from Miami, will bring you to Lima, Peru. This coastal city has an average rain fall of 1” per year. But don’t let that fool you — the weather in Lima feels as humid as Miami! Peru has one of the world’s most varied weather conditions. Although located in the tropics near the equator, Peru’s weather is not entirely tropical, as it doesn’t conform to its geographical location. The two prime reasons for this are the presence of the Andean Mountain Range and the cold Humboldt Current, both significantly influencing the regional weather in Peru. The weather of Peru changes as you travel from one region to another. When visiting, you’ll find hot and humid tropical weather in the Amazon area, mild and pleasant temperate weather in coastal region, hot and dry desert weather in west-



ern Peru, as well as temperate to frigid weather in the Andes Mountains. Though rains are less frequent in most parts of Peru, the Amazon area has torrential rains all year round. Peru more or less has four distinct seasons, but the best time to visit Peru is between July and September.



# 2011 Agenda

## Monday, 29 August

1900 - 2200                      Icebreaker/Welcome Remarks  
                                          Administrative brief to Aides

*(Uniform: USMC Service "A"; Peru: 1A; Foreign Delegations wear equivalent; Ladies wear cocktail dress)*

## Tuesday, 30 August

0830 - 0930                      Opening Ceremony

*(Uniform: USMC Service "A"; Peru: 1A; Foreign Delegations wear equivalent; Ladies wear business suit)*

0930 - 1000                      Official Photo

1000 - 1030                      Press Conference

1015 - 1030                      Administrative brief

1015 - 1115                      Brief: The role of regional Marine Corps/Naval Infantries in confronting common security challenges throughout Latin America, RADM (Ret) Manuel Lora

1115 - 1145                      Commander's time

*(Uniform: It is suggested that Commanders change into their working service uniform/ USMC Service "C")*

1200 - 1315                      Working lunch - Speaker: MajGen Croley

1315 - 1415                      Brief: Marine participation in Humanitarian Assistance and Disaster Relief Operations, MajGen (Ret) O'Dell

1415 - 1515                      Discussion Group Session One

1515 - 1545                      Workgroup Session One Findings Presentation

1545 - 1850                      Commander's Time

1850 - 1900                      Peru's Hosted Dinner Departure

*(Uniform: USMC Service "A"; Peru: 1A; Foreign Delegations wear equivalent; Ladies wear cocktail dress)*

1900 - 1950                      Travel to "Centro Naval"

2000 - 2230                      Hosted Dinner by the Commandant of the Peruvian Marine Corps

2230 - 2300                      Return to hotel



# 2011 Agenda

## Wednesday, 31 August

|             |                                                                                                               |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0600 - 0800 | Breakfast at hotel                                                                                            |
| 0815 - 0830 | Administrative brief<br>( <b>Uniform:</b> Working service uniform/USMC Service "C")                           |
| 0830 - 0915 | Brief: "Countering threats to security," Vicealmirante (Ret) Carlos Tubino Arias-Schreiber                    |
| 0930 - 1030 | Workgroup session two                                                                                         |
| 1030 - 1100 | Workgroup session two findings presentation                                                                   |
| 1100 - 1145 | Brief: "Peace Keeping Operations in Latin America," Contralmirante (Ret) Mario Sanchez De Bernardi            |
| 1200 - 1315 | Working Lunch - Speaker: RADM Ramos                                                                           |
| 1315 - 1415 | Workgroup session three                                                                                       |
| 1415 - 1515 | Workgroup session three finding presentation                                                                  |
| 1520 - 1535 | Coffee Break                                                                                                  |
| 1545 - 1645 | Closing Ceremony                                                                                              |
| 1700 - 1850 | Commander's Time                                                                                              |
| 1900 - 1915 | USMC hosted dinner departure<br>( <b>Uniform:</b> Gentlemen wear business attire; Ladies wear cocktail dress) |
| 1915 - 1945 | Travel to restaurant                                                                                          |
| 2000 - 2200 | Hosted dinner by Commandant of the Marine Corps, Gen Amos                                                     |
| 2200 - 2300 | Return to hotel                                                                                               |



# 2011 Agenda

## Thursday, 1 September

|                                   |                                                   |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------|
| 0600 - 0900                       | Breakfast at hotel                                |
| 0900 - 0915                       | Cultural Event departure meeting                  |
| <i>(Uniform: Civilian casual)</i> |                                                   |
| 0920 - 1000                       | Movement to "Las Ruinas de Pachacamac"            |
| 1000 - 1200                       | Tour of "Las Ruinas de Pachacamac"                |
| 1200 - 1500                       | Lunch and folkloric event                         |
| 1500 - 1600                       | Return movement to hotel                          |
| 1600 - 1900                       | Commander's Time                                  |
| 1900 - 2000                       | Dinner at hotel                                   |
| 2015 - 2030                       | "Paseo de las aguas" departure meeting (optional) |
| 2030 - 2100                       | Movement to "Centro Historico"                    |
| 2100 - 2230                       | "Paseo de las Aguas" tour                         |

## Friday, 2 September

|             |                                                               |
|-------------|---------------------------------------------------------------|
| 0600 - 0730 | Breakfast in hotel                                            |
| 0730 - 1300 | Departure to Jorge Chavez Airport<br>(According to schedules) |
| 1330 - 1430 | Lunch at hotel                                                |
| 1500 - 2000 | Departure to Jorge Chavez Airport<br>(According to schedules) |

# Guest speaker -

## Rear Admiral (Ret.) Manuel F. Lora

Associate Dean of Academic Affairs and Professor of National Security Affairs  
Peruvian Navy Retired

**M**anuel Lora served in the Peruvian Navy for 36 years, during which he had a variety of assignments in both the operational and administrative fields.

Among others positions, he served as Vice Chief of Staff of the Navy; Naval Intelligence Director; Commander of the Fifth Naval Zone, and Executive Director of Education. RADM Lora served in the logistic directorate as well as at the inspector general office at U.S. Commander in Chief Atlantic Fleet Norfolk VA; and he was member of the Inter-American Naval Telecommunication Network Secretariat.

RADM Lora holds a Masters of Arts in Security Studies, with an emphasis in international security, from the Edmund A. Walsh School of Foreign Service, Georgetown University; he is also a Development and National Defense course graduate from the Centro de Altos Estudios Nacionales in Peru and the Naval War College. At CHDS, RADM Lora serves as facilitator, lecturer and panelist. His areas of current research interest include international security in South America, defense transformation, stability operations, and new threats.

The Center for Hemispheric Defense Studies (CHDS), established by the United States Congress in 1997, is a Department of Defense regional studies institute that uses applied policy educational and research for the strategic-level promotion of effective security policies within the democracies of the Western Hemisphere. Its civilian, military and security force graduates and partner institutions comprise communities of mutual interest and support that work toward a more cooperative and stable international security environment. In carrying out its work, CHDS supports SOUTHCOM and NORTHCOM, the National Defense University and the Office of the Secretary of Defense. The CHDS vision is to remain the pre-eminent institution for teaching, research and outreach on defense and security issues affecting the Americas. The Center's mission is offer to civilians and the military in the Western Hemisphere opportunities to foster trust, mutual understanding, regional cooperation and partner capacity.



# Guest speaker -

## MajGen. (Ret.) Douglas V. O'Dell

United States Marine Corps Reserve Retired

Major General Douglas O'Dell, USMCR (Ret) retired from the Marine Corps in May, 2007 after more than 39 years of total service. The vast majority of his service experience focused on training and exercise planning, both as a staff officer and while in command. In particular, from 1993 until his retirement, he was continually involved in the planning and execution of consequence management exercises and operations to include anthrax mitigation on Capitol Hill in 2001 and as Commander, US Marine Forces, Joint Task Force Katrina/Rita during Gulf Coast relief operations.

Immediately following the 9/11 attacks in 2001, Major General Douglas O'Dell was directed by the Commandant of the Marine Corps to activate the 4th Marine Expeditionary Brigade (Anti-Terrorism). The mission of the Brigade was the detection, deterrence, and response to threats against US Naval and Diplomatic facilities abroad, and immediate response to chemical/biological incidents in the continental United States. As the Brigade Commander, he established policies and procedures to synchronize command and control of all elements in the execution of a worldwide mission, to include emergency response and transition to consequence management in the continental United States. He also consolidated three existing Marine Corps organizations, and created a new anti-terror battalion. Central to the Brigade's capabilities, however, was the Chemical Biological Incident Response Force (CBIRF), a specially trained and equipped national asset deployable within three hours of notification from Indian Head, Maryland. CBIRF was employed during anthrax mitigation operations on Capitol Hill in November, 2001, and continues to support federal, state, and local agencies in planning and training to respond to major natural and human initiated events.

In December 2001, in coordination with US Department of State, he deployed a specially trained and equipped task force within 48 hours of notification to facilitate the reoccupation of the US Embassy, in Kabul, Afghanistan. These operations continued for the next 36 months.

From September 2004 until May, 2007, while Commanding General, 4th Marine Division, he organized, trained, equipped, and deployed nine battalions, a division advisory group, and numerous supporting elements to combat operations in Iraq.

In 2005, while designated Commander Marine Forces JTF Katrina/Rita, he coalesced and deployed with 2,700 Marines and Sailors, the necessary mobility enablers, and sustainment, to the US Gulf Coast. Commencing operations within 24 hours of the passage of Katrina, their efforts focused largely on the inundated areas of St Bernard Parish, St Tammany Parish, Lower Ninth Ward of New Orleans, as well as southwestern portions of Mississippi. Ensuing operations over the next three weeks included the rescue and evacuation of more than 2,000 civilians by air, surface, and amphibious means, the movement of more than 1 million pounds of cargo, including 2,000 cases of rations and 3,000 cases of water. After transitioning to consequence management operations, in support of state and local authorities, recovered 23 human remains, and arranged for the protection

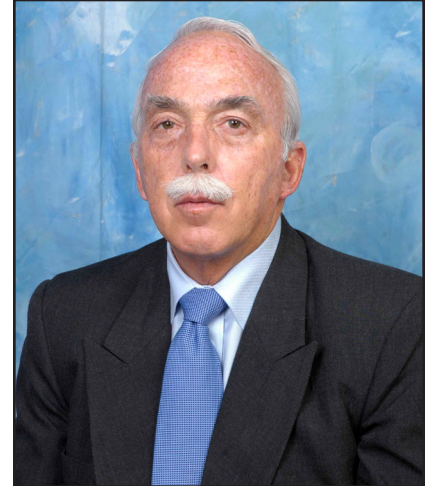


*Continued on Page 19, see see "MajGen. O'Dell"*

# Guest speaker - Vice Admiral (Ret.) Carlos Tubino Arias-Schreiber

Peruvian Navy Retired

Carlos Tubino Arias-Schreiber graduated from the Naval School of Peru on October 6, 1969 as Second Lieutenant. He has taken the following courses: in Peru: Marine Corps basic course and Parachute Jump Master, Staff course, National Defense Course at the National Center for Higher Studies and graduate courses at the College of Business Administration at University of the Pacific and at the Business Center of the Pontifical Catholic University. Courses in other countries include various courses with the U.S. Armed Forces: Marine Corps Base in Quantico, Virginia, Advanced Engineering in Fort Belvoir, Virginia, Jungle Operations, Rangers and Command and Staff College at Fort Gulick Panama, and Administration Resources Defense in Monterey California.



He has taught in Peru at the School of Marine Infantry in the War Colleges of the Army, Navy and Air Force and at the National Center for Higher Studies and the Pontifical Catholic University. He has also served as Guest Instructor in the School of the Americas of the U.S. Army Fort Gulick in Panama. As Guest Speaker he has served for various organizations and universities in Peru and abroad. Highlights include the Instituto Universitario General Gutierrez Mellado in Madrid, the Institute for Hemispheric Security Cooperation at Fort Benning, Georgia, the American College in Washington and the War College of the Navy and the Academy of Political and Strategic Studies in Chile.

His professional duties have been mostly in operational units of the Marine Corps in Peru, where he has served in billets from platoon leader to commander of the Navy, having previously held positions including that of Commander of the Amphibious Commando Company, Chief of Schools, Battalion Commander and Chief of Staff.

Vice Admiral Tubino also served as Naval Attache in Peru, Argentina and Israel. His titles have included: Political-Military Front Head Ucayali, Director General of Education of the Navy, and Joint Chief of Staff of the Armed Forces. He ended his naval career on January 1, 2005 as General Commander of Pacific Operations, after forty years of service to the Navy of Peru.

Since his retirement, he has served as Pro Bono Counsel to the President of Congress of the Republic on the matter of National Defense issues. He has also been advisor to the National Commission for Development and Life without Drugs (DEVIDA). He was Inspector General of the Ministry of Defense between 2008 and 2011. In the last General Election he was elected Congressman of the Republic of the Ucayali region for the period 2011-2016.

His decorations include: in Peru: Military Order of Ayacucho, Order Gran Almirante Grau, Peruvian Cross of Naval Merit, all three in the rank of Grand Cross, and also holds the "Congress Medal of Honor" in the rank of Commander. In other countries, his decorations include: Order of Naval Merit in May of the Republic of Argentina and the Naval Merit Admiral Padilla of the Colombian Navy both in the rank of Commander.

# Guest speaker - Admiral (Ret.) Mario Sanchez De Bernardi

Peruvian Navy Retired

**B**orn July 1, 1958 in Callao, Mario Sanchez De Bernardi continued his schooling at the Liceo Naval 'Almirante Guise'. He entered the Naval School of Peru in March of 1975 and was commissioned an Ensign in December 1979. He graduated the Naval School of Peru specializing in systems engineering. He completed various basic courses as well as intermediate and advanced courses at the Naval War College, Army War College, Army and National Center for Higher Studies and the School of Graduate Business Administration – Catholic ESAN CENTRUM, Institute of Resources. He also graduated from the Defense Naval Postgraduate School in Monterey, California and the Strategic Management Course for Defense and Crisis Management - CEDEYAC.



He has served and commanded various units and departments of the Navy of Peru, the Joint Command of the Armed Forces and the Ministry of Defense, the most important being the Military Monitor of the United Nations in the Humanitarian Assistance mission leading to the transition to Independence of Namibia, Africa. He served as the Battalion Commander of Marine Light no. 3 in the Ucayali Front, Brigade Commander of the Amphibious Marine group, Head of the Department of Peacekeeping Operations of the Joint Command of the Armed Forces, Chief of Staff of the Marine Corps, Head of Internal Front Operations, Division of the Joint Chiefs of the Armed Forces and Chief of Policy and Strategy for the Ministry of Defense.

In March 2008, the Secretary General appointed him the United Nations Force Commander of UN Peacekeeping in Cyprus, a position he held until December 31, 2010.

Admiral Sanchez is married to Mrs. Mariela Loyola Hurtado and they have two children, Andrea and Mario Elias.

# Spouse Program Overview

The MLAC Spouse Program was established in 2001 as part of the 1<sup>st</sup> Marine Leaders of the Americas Conference. The main objective of this program is to demonstrate our gratitude to the selected group of spouses of our Marine Commandants.

We base our appreciation on the popular saying: “behind a great man there is always a great woman”. We want to note that many of the great achievements of these commandants are due to the sacrifice, support, patience and love of these great women. With this program of activities we want to extend our appreciation for their support and dedication to their husbands’ great military effort.

The program has several significant events scheduled, such as visits to the main touristic sights in the city of Lima, visits to museums, and lunch in typical restaurants of the region.

While our commandants meet with their counterparts to talk about important security topics for the region, our spouses will be entertained and complimented as they deserve.

On the first day, the ladies will visit the Museum of Larco. This museum houses one of the finest gold collections in the



*Museo Palacio Arzobispal de Lima*

world. Lunch will be served in the cafeteria of this museum followed by a visit to the Artisan Market where they will be able to purchase typical art crafts.

On the second day, our spouses will be visiting the cathedral dedicated to Saint John the Evangelist. The remains of the Spanish conqueror Francisco Pizarro are also buried in this cathedral. This visit will be followed by a visit to the Museum of Religious Art. This structure is noticed for its extravagant and beautiful Moorish architecture. Prior to becoming the Museum of Religious Art, it belonged to the Archbishop of Cuzco. It was also the palace

of Inca Roca, the sixth Inca of the Capac dynasty.

On the same day, they will visit the Governmental Palace, house and office of the president of Peru. Later, they will be able to enjoy lunch in a typical restaurant called La Dama Juana where they will also bear witness to some typical folkloric dances from the region.

It is our intent to highlight and show the most representative attractions of this beautiful city so our dear spouses can experience the real Peruvian flavor along with the invaluable sharing of pleasant moments with the ladies of sister countries.

# Spouse Program Agenda

Lima, Peru

28 August - 2 September

## Monday, 29 August

1900 - 2200 Icebreaker  
Welcome Remarks  
(**Uniform:** USMC Service "A"; Foreign Delegations wear equivalent; Ladies wear cocktail dress)  
1900 - 2200 Administrative orientation for Aides and Support Staff

## Tuesday, 30 August

0600 - 0800 Breakfast in hotel  
0830 - 0930 Opening Ceremony  
(**Uniform:** USMC Service "A"; Peru: 1A, Foreign Delegations wear equivalent; Ladies wear business suit)  
0930 - 0945 Official Photo  
0945 - 1015 Spouses change over (Civilian casual)  
1035 Meet in hotel lobby  
1035 - 1045 Load buses  
1045 - 1105 Travel to Museo Larco  
1105 - 1230 Visit Museo Larco  
1230 - 1400 Lunch at Cafe Larco  
1400 - 1430 Travel to Artisan market  
  
1430 - 1620 Visit Artisan market  
  
1620 - 1850 Travel to hotel/  
Executive time  
1850 - 1900 Meet in hotel lobby  
(**Uniform:** USMC Service "A"; Peru: 1A, Foreign Delegations wear equivalent; Ladies wear cocktail dress)  
1900 - 1950 Travel to Naval Center  
  
2000 - 2230 Hosted Dinner by the Commander of the Peruvian Navy  
  
2230 - 2300 Return to hotel



Museo Larco, Ave Bolivar 1515, Pueblo Libre



Mercado Indio Artisan Market Visit Ave Petit Thouars, Miraflores



Folkloric Dance Show.

# S

# Spouse Program

## Agenda

Lima, Peru

28 August - 2 September

### Wednesday, 31 August

- 0600 - 0830 Breakfast in hotel  
 0830 - 0845 Load buses  
 (**Ladies:** *Civilian casual*)
- 0845 - 0915 Travel to Lima  
 Historic Center
- 0915 - 1000 Visit Basilica Cathedral  
 of Lima/Museum of Religious Art
- 1000 - 1100 Visit Museum of the  
 Archbishop's Palace of Lima
- 1100 - 1230 Visit the Governor's  
 palace
- 1230 - 1300 Travel to Larcomar  
 Shopping Center
- 1300 - 1430 Lunch and Folkloric  
 Show at La Dama Juana  
 Restaurant
- 1430 - 1530 Return to hotel  
 (*On own*)
- 1545 - 1615 Closing Ceremony

(**Uniform:** USMC Service "C"; Foreign  
 Delegations wear equivalent)

- 1430 - 1850 Executive time  
 (**Gentlemen:** *Business Attire*  
**Ladies:** *Cocktail Dress*)

- 1900 - 1915 Meet in lobby
- 1915 - 1945 Travel to La Huaca  
 Pucllana Restaurant
- 2000 - 2200 Dinner hosted by Com-  
 mandant of the Marine  
 Corps, Gen Amos
- 2200 - 2230 Return to hotel



**Government Palace – Presidential Residence**



**La Basilica Catedral de Lima**



**Folkloric Dance Show.**

# S

# Spouse Program

## Agenda

Lima, Peru

28 August - 2 September

### Thursday, 1 September

- 0600 - 0900 Breakfast in hotel
- 0900 - 0915 Load buses
- (Attire: Civilian casual)
- 0920 - 1000 Travel to Pachacamac Ruins
- 1000 - 1200 Tour Pachacamac Ruins
- 1200 - 1500 Lunch and Folkloric show
- 1500 - 1600 Return to hotel
- 1600 - 1900 Executive time
- 2015 - 2030 Load buses for tour of the Paseo de Aguas (Optional)
- 2030 - 2100 Travel to the Historic Center
- 2100 - 2230 Paseo De Aguas tour
- 2230 - 2300 Return to hotel

### Friday, 2 September

- 0600 - 0730 Breakfast in hotel
- 0730 - 1300 Departure to Jorge Chavez Airport (According to schedules)
- 1330 - 1430 Lunch at hotel
- 1500 - 2000 Departure to Jorge Chavez Airport (According to schedules)



*Folkloric Dance Show*

Never used any profanity



# Cultural Day

## Las Ruinas de Pachacamac

Pachacamac Ceremonial Complex is one of the most important in Peru and at its time was one of the most active and powerful in the Andes, becoming the main ceremonial center of the coast. It managed to continue to serve this role until the Spanish arrived in 1532. The complex is one of the most striking ruins of the Wari culture in the valley of Lima and a testimony of its heyday. It is important mainly as a place of worship for the God of Earthquakes, Pachacamac, adored by the people of the valley, which reached 150,000 inhabitants. This mysterious coast god produced terror and submission among indigenous people



around the Tahuantinsuyo. Gracilazo came to tell: “From all corners of the Empire powerful people came to consult this invisible but immensely powerful god, who answered all questions through the medium of a chosen priest. And the same Huayna Capac went to the temple to negotiate the conquest of

Quito by sending ambassadors. And he was very hopeful and encouraged to see that this god bid him luck in local battles to come...”

Today, this cult is perpetuated through the ceremonies of October focused around the Lord of Miracles, also called Lord Pachacamilla or Lord of the Earthquakes.

# Pachacamac - Origin and meaning

The name of Pachacamac has undergone various alterations over the centuries. Miguel Estete, one of the first to visit him called him Pachalcami, Cieza de Leon called him Pachacamac, other authors used Pachiacamac, Pachamama or Pachomamá and Garcilaso called him Pachacamac, a name that has prevailed until today.

In Quechua it means “The Creator of the Universe” and this was the name of the local god, considered the ruler of the universe and controlling the balance of the world.

This god gave rise to this complex which still retains that mystical character from the heyday of the Wari culture (650 AD), which made thousands of pilgrims come to the site to consult the oracle and pay homage to the mighty god.

Both nobles and peasants trusted Pachacamac, who let them see the past and the future. It is known that it was both fear and respect they had for this deity, as even priests could not face him and rather spoke to him with their backs turned and no one dared disturb him, because the capricious deity could cause tremors or major earthquakes.

The venerated image of the god Pachacamac has been retained to this day. In 1938, he was found by Alberto Giesecke in the Painted Temple and is now exhibited in the museum.

The Ceremonial Center of Pachacamac covers an irregularly-shaped area with an upper portion consisting of rocky yet shallow ridges, on which stand the main buildings and one low portion, adjacent to the beach, cultivated and irrigated with the waters of the Lurin River. A large lake, called “Urpiwachak” or “The Duck” is the limit of the Ceremonial Center in the west, to include a wide and high wall built of bricks and the sands of the Lurin. To the west, the area is wider, measuring about one km until you reach the edge of the Lurin River at the foot of the rocky hills adjacent to the Sector “Las Palmas”. The south and southeast boundaries are made by the low cliffs overlooking the River. For the Northeast and Southwest boundaries are small hills and valleys.

The rocky outcrops present in the Ceremonial Center are four in number, located to the south, with an average height of 10 to 80 m. The “Temple of the Sun” was built on the highest promontory. Towards the east side there is another hill, now known as “The Vultures” hill, which has no buildings but many tombstones. The third prominence is occupied by the Old Temple and the Painted Temple, and finally on the fourth rocky prominence is a group of pyramid-shaped



buildings with ramps and patios that sit in the lower and central ceremonial center. The rest of the terrain is very rugged and ceremonial buildings and spaces have been built according to the terrain.

The temperature of the area as a whole is typical to that of the Central Coast. During the months of January through April, it fluctuates between 25-28 °C, exceptionally reaching 33 °C in the month of February. Between the months of May to December there is a minimum winter of 13-15 °C, with July and August being the months with the lowest temperatures. It is during these two months that precipitation begins and allows the moss that exists in some parts of the ceremonial center to flourish. This indicates that this was not always a desert, because according to old references, part of the current sands at one time had plenty of vegetation.

Pachamac Ceremonial Center: limited to the North by the Tablada de Lurin and the Atocongo Gorge; on the Southeast limited by the mouth of the Lurin River, on the west by the Pacific Ocean and on the east by the valley of Lurin.

# *Celebrating a wonder -*

# Machu Picchu 100 years

**M**ore than five hundred years ago, a man of great courage emerged as ruler of a nascent confederation established in the heart of the Southern Andes.

Gradually, his skill and intelligence transform a small nation into a vast and powerful empire that extended over the territory of five countries in South America. His name: Pachacutec.

During his long reign, the Inca, Pachacutec, transformed the Andes and raised in his honor the greatest monuments of his time, including what we consider our greatest cultural heritage: Machu Picchu.

Hidden behind the mist, amid

the dense mountain forest, Machu Picchu is undoubtedly the pinnacle of Peruvian civilization— a civilization that, without any contact with the West, achieved high rates of technology and social organization.

Anyone who has climbed to the heights of the holy city can attest to the attention to detail the Incas paid when building it, from the perfect union of its large blocks of polished stone, to the



countless references to the stars, mountains and weather events that are to walk its halls and temples. This passion for detail is

an inspiration to Peru and the world.

Well- deserved tribute rendered to the men and women who built Machu Picchu, men and women who in honor of their gods and their wise rulers, built this magical place which is the largest of pre-Hispanic monuments.

*Disclaimer - this page is for informational purposes only. There is no scheduled trip to Machu Picchu as part of the MLAC conference.*

# ENJOY



# PERU

*"MajGen. O'Dell", from Page 9*  
and relocation of more than 300 domestic animals. Additionally, 30 public buildings and churches were restored to basic functions.

Major General O'Dell was appointed Federal Coordinator for Gulf Coast Rebuilding by President George W. Bush on April 18<sup>th</sup>, 2008.

In this role, he also served as a member of the Homeland Security Council. His office had oversight of levee reconstruction, restoration and reform of public education and healthcare, reconstruction of public

infrastructure, public and private housing solutions, and economic development, across the area affected by Hurricanes Katrina and Rita.

He left office on January 20, 2009. He currently consults on disaster relief and recovery operations as well as economic development in the United States and Afghanistan.

Simultaneous with his reserve military service, prior to 9/11, Major General O'Dell pursued a successful 28 year career in investment management, culminating with his retirement as a partner of

AIM Investments in Houston, Texas on September 10, 2001. While at AIM he was directly responsible for adding nearly \$4 Billion in private investment capital to the firm's accounts.

Currently, he manages, with his wife Judith and one of their five sons, an historic inn and restaurant on the Eastern Shore of Maryland. They also develop commercial and residential real estate focused on small town revitalization and workforce housing.

# MLAC 2011

**Marine Leaders of the Americas**

**LÍDERES DE LA INFANTERÍA DE MARINA DE LAS AMÉRICAS**  
**LÍDERES DO CORPO DE FUZILEIROS NAVAIS DAS AMÉRICAS**



**General James F. Amos**  
**Commandant, U.S. Marine Corps**

**Rear Adm. Luis Ramos**  
**Commandant, Peruvian Marine Corps**

# Contenido

- P. 1: Palabras de bienvenida del Almirante Luis Ramos Vargas, Comandante de la Fuerza de Infantería de Marina, Marina de Guerra del Perú.
- 2: Palabras de bienvenida del General Amos, Comandante del Cuerpo de Infantería de Marina de los Estados Unidos
- P. 3: MLAC – Breve reseña histórica
- P. 4: Tema de MLAC 2011
- P. 5 - 7: Cronograma de MLAC 2011
- P. 8: Disertante invitado - Contraalmirante (retirado) Manuel F. Lora
- P. 9: Disertante invitado – Mayor General (retirado) Douglas V. O'Dell
- P. 10: Disertante invitado – Vicealmirante (retirado) Carlos Tubino Arias-Schreiber
- P. 11: Disertante invitado – Almirante (retirado) Mario Sánchez De Bernardi
- P. 12: Resumen del programa para esposas
- P. 13 - 15 : Resumen del programa para esposas
- P. 16: Resumen de jornada cultural
- P. 17: Pachacámac – Resumen y grado de significación
- P. 18: Celebración de los 100 años del descubrimiento de Machu Picchu



Portada: El Capitán Solón McGill de la Marina de EE.UU. de la Fuerza Especial de Marina Propósito de la Tarea Aire-tierra 24 (Golf Co, 2 / 24) esta al lado de un oficial peruano durante el ejercicio multinacional de entrenamiento anfibio de asalto en la playa Ancón en Perú el 19 de Julio, 2010. La unidad fue desplegada en apoyo de la Sociedad de las Américas 2010/ Intercambio Sur 2010, un ejercicio anfibio combinado y diseñado para mejorar las alianzas de cooperación con las fuerzas marítimas de Argentina, México, Perú, Brasil, Uruguay y Colombia. (Foto de Marina de EE.UU. Cpl Brian J. Slaght / Lanzamiento)

## Información de contacto de emergencia:

Policía / Bomberos / Médico -116

| NOMBRE                              | LUGAR                 | OFICIO                          | NO. DE CONTACTO          |
|-------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|--------------------------|
| EMBAJADA DE EE.UU.                  | LIMA, PERU            |                                 | POST#1: 511-618-2436     |
| AL TREVINO                          | EMBAJADA, LIMA        | CENTRO DE RECUPERACIÓN PERSONAL | 511-618-2288/996-505-949 |
| JEFE DE SEGURIDAD                   | CENTRO DE OPERACIONES | JEFE DE SEGURIDAD               | 301-659-2390             |
| COLONEL A. BOLANIO                  | MARRIOTT              | MFS DIRECTOR DEL EJERCICIO      | 786-271-7079             |
| FRANK HEFFERMAN                     | EMBAM, LIMA           | OFICIAL DE PROTECCIÓN           | 511-618-2295/994-602-326 |
| MARRIOTT HOTEL                      | LIMA                  | NUMERO PRINCIPAL                | 217-7000                 |
| HOSPITAL NAVAL                      | LIMA                  | NUMERO PRINCIPAL                | 613-7800                 |
| CLINICA ANGLO AMER                  | LIMA                  | NUMERO PRINCIPAL                | 616-8900                 |
| POLICÍA TURÍSTICA DE MIRAFLORES     | LIMA                  | NUMERO PRINCIPAL                | 313-3773                 |
| ESTACIÓN DE POLICÍA DE MIRAFLORES   | LIMA                  | NUMERO PRINCIPAL                | 445-7943                 |
| ESTACIÓN DE POLICÍA DE SAN ISIDRO   | LIMA                  | NUMERO PRINCIPAL                | 441-1275                 |
| ESTACIÓN DE POLICÍA DE PACHACAMAC   | LIMA                  | NUMERO PRINCIPAL                | 231-1851                 |
| ESTACIÓN DE POLICÍA DE PUEBLO LIBRE | LIMA                  | NUMERO PRINCIPAL                | 261-8744                 |

# Descripción general de Lima

**L**ima alberga muchas sorpresas entre sus distritos, dentro de su rica historia. Situada en la costa del Pacífico, es una de las principales ciudades desérticas del mundo, donde los contrastes son sorprendentes. Junto a los barrios se encuentran los modernos rascacielos y centros comerciales, hermosas mansiones coloniales restauradas que datan del siglo 17 y pirámides preincaicas que sobrevivieron la conquista española y la civilización moderna. La ciudad tiene mucho que ofrecer al turista, que suele quedarse poco tiempo al hacer escala camino a otras excursiones en Perú. De todas formas, Lima es una legendaria capital de imperios del pasado que tiene identidad propia y puede sentirse en cada piedra y edificio construido.



# Bienvenida



Señores Infantes de Marina:

Con ocasión de esta Quinta Conferencia, hago llegar mis cordiales saludos a los Líderes de Infantería de Marina de las Américas que nos honran con su participación.

Creo que esta oportunidad es especial para estrechar los lazos profesionales, de amistad y camaradería entre aquellos que “unimos la tierra y el mar”; mi sentir y experiencia dicen que los hombres de armas somos quienes más nos parecemos, sin embargo puedo afirmar que en los Infantes de Marina esta identidad se hace única por los valores y principios que compartimos.

La situación de seguridad y amenazas comunes en nuestra Región, incluyendo tendencias futuras y la asignación de nuevos roles y tareas para nuestras Fuerzas, son motivo de inquietud permanente y se presentan como retos comunes, que debemos buscar enfrentar juntos, compartiendo nuestras experiencias y estableciendo los vínculos de colaboración correspondientes.

Que esta Conferencia, sirva para continuar señalando el camino, con los pasos que afiancen la integración de nuestras Fuerzas de Infantería de Marina.

Atentamente

Firma manuscrita de Luis Vargas Ramos.

**LUIS VARGAS RAMOS**

Contralmirante

Comandante de la Fuerza de Infantería de Marina

Marina de Guerra del Perú

# Bienvenida



Compañeros Infantes de Marina:

Bienvenidos a la quinta Conferencia de Líderes de Infanterías de Marina de las Américas (MLAC), co-organizada por el Contraalmirante Luis Ramos Vargas, Comandante de la Fuerza de Infantería de Marina Marina de Guerra del Perú y el Cuerpo de Infantería de Marina de los Estados Unidos en la histórica ciudad de Lima, Perú. En año 2011 se celebra el centenario del descubrimiento de las ruinas de Machu Picchu, la Ciudad Perdida de los Incas y una de las nuevas siete maravillas del mundo. Este año nos reunimos inmersos en el mismo espíritu de descubrimiento, para determinar cómo podemos ayudarnos unos a otros a resolver los desafíos que afectan a la comunidad de naciones de nuestro hemisferio.

Desde nuestra última reunión, los Infantes de Marina de las Américas han realizado varias operaciones en la región, como por ejemplo tareas de asistencia humanitaria luego de catástrofes naturales, lucha contra el tráfico de sustancias ilegales, apoyo a operaciones internas del orden público, lucha contra agrupaciones insurgentes y participación de importantes ejercicios navales, como por ejemplo UNITAS o PANAMAX. Durante estas operaciones nuestros servicios aprendieron valiosas lecciones y gracias a conferencias como MLAC podemos compartir nuestras experiencias colectivas unos con otros.

Esta semana nos concentraremos en tres cuestiones principales: operaciones asistencia humanitaria y ayuda ante catástrofes, operaciones de apoyo de paz y amenazas a la seguridad regional. Individualmente, ninguno de nosotros tiene las respuestas ante estos complejos desafíos, pero juntos podemos combinar nuestras experiencias para el beneficio mutuo de todos nosotros.

Confío en que la Conferencia de Líderes de Infanterías de Marina de las Américas 2011 les parecerá estimulante y vigorizante. Espero con ansias participar de nuestros debates esta semana y trabajar en conjunto para enfrentar los desafíos que aquejan a nuestro futuro común en el ambiente de seguridad.

JAMES F. AMOS  
35° Comandante del Cuerpo de  
Infantería de Marina de los EE.UU.

# MLAC – Breve reseña histórica

By Mayor General John M. Croley  
*Commander, U.S. Marine Corps Forces, South*

La Conferencia de Líderes de Infantería de Marina de las Américas (MLAC) se compone de una serie de conferencias internacionales diseñada para realzar el compromiso entre los comandantes de cuerpos de Infantería de Marina o fuerzas de infantería naval del hemisferio occidental. En 1999 durante una reunión bilateral, el Comandante del Cuerpo de Infantería de Marina de los EE.UU., General James Joles y el Cuerpo de Infantería de Marina de Argentina, junto con su Comandante, Contraalmirante Oscar Monnereau, consideraron formas de promover la cooperación militar interamericana. Los dos hombres decidieron organizar un encuentro de líderes de los Cuerpos de Infantería de Marina e Infanterías Navales del continente americano. Al considerarse los lugares de celebración, la Armada Ecuatoriana se ofreció voluntariamente a organizar la conferencia.

Ideada en base a los encuentros de alto nivel internacionales de otras ramas de las fuerzas armadas, el primer encuentro, que para entonces se denominó “Conferencia de Líderes de Cuerpos de Infanterías de Marina, reunió a comandantes de infanterías de marina e infanterías navales provenientes de 16 países en la ciudad de Guayaquil, del 16 al 19 de julio de 2001. El evento consistió en una serie de exposiciones que trataban los desafíos que enfrentan los Cuerpos de Infantería de Marina y fuerzas de infantería naval en el siglo 21. En términos generales, la sesión plenaria trató de las capacidades actuales y estructura organizacional de los Cuerpos de Infantería de Marina del hemisferio. La conferencia también incluyó sesiones bilaterales enfocadas en cuestiones pertinentes a ciertos países y las posibles instancias de asistencia mutua para mejorar las capacidades para enfrentar estas cuestiones (por ejemplo, la seguridad del Canal de Panamá de amenazas terroristas, contrarrestar actividades de tráfico ilícito, etc.). En resumen, los asistentes reconocieron que el encuentro ayudaría a los líderes de la Infantería de Marina a comprenderse mejor unos a otros, además de compartir sus experiencias. En consecuencia, la Fuerza Sur del Cuerpo de Infantería de Marina de los EE.UU. se ofreció a facilitar futuras reuniones de líderes pertenecientes a los cuerpos de infantería de marina del hemisferio.

Los líderes de las infanterías de marina y navales se reunieron por segunda vez en Cartagena, Colombia, en octubre de 2004. Esta segunda reunión, denominada Conferencia de Líderes de Infantería de Marina de las Américas, trató el papel que tienen las unidades de infantería naval en la lucha contra el narcotráfico, el terrorismo y otras amenazas transnacionales que afectan a la región. A diferencia de la conferencia de 2001, los líderes de las Infanterías de Marina que asistieron al evento de 2004 se centraron en cuestiones operacionales. De este modo, expresaron un gran anhelo de incrementar la cooperación multinacional, por ejemplo, con entrenamiento multinacional avanzado de coalición para realzar la interoperabilidad hemisférica. Dos años después, durante la tercera MLAC que tuvo lugar en Santiago de Chile en octubre de 2006, los comandantes trataron cuestiones relacionadas con los desafíos en operaciones de seguridad y estabilidad. En este punto, la MLAC se había consolidado y había surgido una competencia de buena fe entre miembros de naciones aliadas que organizarían las siguientes, ya que todos sintieron que estar a cargo de la organización aumentaría su visión y prestigio institucional. Luego, en 2009, Brasil organizó la cuarta conferencia en el evento Conferencia de Líderes de Infanterías de Marinas en las Américas. La MLAC 2009 fue una competencia muy exitosa que se enfocó en cuestiones de asistencia humanitaria y benefició a todos los participantes.

La Conferencia de Líderes de Infanterías de Marinas de las Américas produjo beneficios palpables en el hemisferio norte.

Las reuniones de líderes de Infanterías de Marinas han incrementado intercambios profesionales entre las fuerzas de infantería naval y han mejorado el apoyo de infantería naval de la Misión de Naciones Unidas para la Estabilización de Haití (MINUSTAH).

Por ejemplo, el progreso que experimentó el centro de entrenamiento del Cuerpo de Infantería de Marina de Colombia en Coveñas es un resultado directo de charlas bilaterales desarrolladas durante la Conferencia de Líderes de Infantería de Marina de las Américas. Más importante aún, la serie de encuentros ha sido importante para construir vínculos duraderos en las Américas. Estas conferencias han reunido a la gente de diversas y significativas formas y estas relaciones profesionales constituyen un magnífico legado de la MLAC.



# Tema de MLAC 2011

El tema principal de la Conferencia de Líderes de Infanterías de Marina de las Américas 2011 es “El papel de las fuerzas de infantería de marina para detener amenazas a la seguridad y brindar apoyo a operaciones humanitarias en el futuro”. El Contraalmirante (R) Manuel Lora, que representa al Centro de Estudios Hemisféricos de Defensa con sede en Washington, será el ponente de apertura.

Otros temas vinculados son “El papel del Cuerpo de Infantería de Marina en operaciones humanitarias y de asistencia ante catástrofes”, presentado por el 12 August (R) Douglas V. O’Dell, “El papel del Cuerpo de Infantería de Marina en el combate asimétrico de amenazas”, presentado por el Vicealmirante y legislador de la República (R) Carlos Arias Schreiber Tubin y “El papel del Cuerpo de Infantería de Marina en operaciones de paz dirigidas por la ONU”, a cargo del Contraalmirante Mario Sánchez De Bernardi.

Además de los disertantes invitados, el Comandante de Fuerzas Sur del Cuerpo de Infantería de Marina de los EE.UU.,

Maj. Gen. John M. Croley, hablará sobre las instancias de cooperación en materia de seguridad del USMC en Latinoamérica, durante un almuerzo de trabajo el 30 de agosto y el Comandante del Cuerpo de Infantería de Marina de Perú, Almirante Luis Ramos Vargas, ofrecerá el 31 de agosto un discusión sobre Operación Rescate de Rehenes - Chavín de Huantar.

Los Comandantes de los Cuerpos de Infantería de Marina de Perú y Estados Unidos, Contraalmirante Luis Ramos Vargas, y el Gral. James F. Amos, presidirán cenas el 30 y 31 de agosto, respectivamente. A lo largo de la conferencia, las esposas de los jefes de infanteesposas marina participarán en el Programa de esposas, donde visitarán lugares claves de Lima, como por ejemplo

el Museo Larco, la Catedral Basílica y el Palacio de Gobierno. Al final de la conferencia se realizará un evento cultural el 1 de septiembre en las ruinas incaicas de Pachamac, seguido de un almuerzo y un espectáculo cultural en la Hacienda Mamacona.

Esta semana promete ser plena y satisfactoria, durante la cual se realizarán eventos profesionales, culturales y sociales para utilizar como base logros del pasado y fortalecer nuestras relaciones mientras nos preparamos para enfrentar de forma conjunta los desafíos y oportunidades que presenta esta dinámica región.

Llegarán a Lima, Perú, en un vuelo de cuatro horas desde Miami. Esta ciudad costera tiene un promedio de 25 mm de precipitaciones anuales. Pero no se engañen, ¡el clima de Lima se siente tan húmedo como el de Miami! Perú tiene uno de los climas más variados del mundo. Si bien está ubicada en el trópico cerca del ecuador, el clima de Perú no es totalmente tropical, ya que no se corresponde con su ubicación geográfica. Los dos principales motivos que provocan este fenómeno son, en primer lugar, la Cordillera de los Andes, y en segundo lugar la corriente fría de Humboldt, que influyen significativamente en los climas de las regiones de Perú. Las condiciones climáticas peruanas cambian si se desplaza de una región a otra. Si va de visita, notará que el clima es tropical, cálido y húmedo en la región amazónica, mientras que la temperatura en las zonas costeras es templada y agradable. En caso de visitar la región occidental, el clima



se presenta desértico, seco y cálido, mientras que en los Andes el clima es de templado a frío. Aunque las lluvias no son muy frecuentes en la mayor parte de Perú, la región amazónica goza de lluvias torrenciales durante todo el año. Se pueden distinguir cuatro estaciones en Perú, aunque el período comprendido entre julio y septiembre constituye la mejor época para visitar el país.



# Cronograma MLAC

## Lunes 29 de agosto

1900 - 2200                      Actividad rompehielos  
                                          Palabras de bienvenida  
*(Uniforme: Servicio "A" del USMC, Perú: 1A; las delegaciones extranjeras vestirán el atuendo equivalente, mientras que las damas llevarán vestidos de cóctel)*  
                                          Indicaciones administrativas a auxiliares

## Martes 30 de agosto

                                         Ceremonia de apertura

0830 - 0930  
*(Uniforme: Servicio "A" del USMC, Perú: 1A; las delegaciones extranjeras vestirán el atuendo equivalente, mientras que las damas llevan traje de negocios)*

0930 - 1000                      Fotografía oficial

1000 - 1030                      Conferencia de prensa

1015 - 1030                      Indicaciones administrativas

1015 - 1115                      Disertación: El papel de las Infanterías Navales/de Marina regionales en la confrontación de desafíos comunes en materia de seguridad en Latinoamérica, Contraalmirante (retirado) Manuel Lora.

1115 - 1145                      Turno del Comandante  
 (Se sugiere que el cambio comandantes en servicio uniforme / USMC servicio "C")

1200 - 1315                      Almuerzo de trabajo, Disertante: Mayor General Croley

1315 - 1415                      Disertación: Participación de la Infantería de Marina en operaciones de asistencia humanitaria y ayuda ante catástrofes, Mayor General (retirado) O'Dell

1415 - 1515                      Primera sesión del grupo de debate

1515 - 1545                      Exposición de conclusiones de la primera sesión del grupo de trabajo

1545 - 1850                      Turno del Comandante

1850 - 1900                      Partida hacia la cena organizada por Perú  
*(Uniforme: Servicio "A" del USMC, Perú: 1A; las delegaciones extranjeras vestirán el atuendo equivalente, mientras que las damas llevarán vestidos de cóctel)*

1900 - 1950                      Traslado al "Centro Naval"

2000 - 2230                      Cena organizada por el Comandante de la Infantería de Marina del Perú

2230 - 2300                      Regreso al hotel



# Cronograma MLAC

## Miércoles 31 de agosto

|             |                                                                                                                                                             |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0600 - 0800 | Desayuno en el hotel                                                                                                                                        |
| 0815 - 0830 | Instrucciones: Planificación del día<br><b>(Uniforme: Trabajo de servicio uniforme; Servicio USMC "C")</b>                                                  |
| 0830 - 0915 | Disertación: "Lucha contra amenazas a la seguridad", Vicealmirante (Ret) Carlos Tubino Arias Schreiber                                                      |
| 0930 - 1030 | Segunda sesión del grupo de trabajo                                                                                                                         |
| 1030 - 1100 | Exposición de conclusiones de la segunda sesión del grupo de trabajo                                                                                        |
| 1100 - 1145 | Disertación: "Operaciones de Paz en Latinoamérica", Contraalmirante (Ret) Mario Sánchez De Bernardi                                                         |
| 1200 - 1315 | Almuerzo de trabajo, Disertante: Contralmte. Ramos                                                                                                          |
| 1315 - 1415 | Tercera sesión del grupo de trabajo                                                                                                                         |
| 1415 - 1515 | Exposición de conclusiones de la tercera sesión del grupo de trabajo                                                                                        |
| 1520 - 1535 | Receso                                                                                                                                                      |
| 1545 - 1645 | Ceremonia de cierre                                                                                                                                         |
| 1700 - 1850 | Turno del Comandante                                                                                                                                        |
| 1900 - 1915 | Partida hacia la cena organizada por USMC<br><b>(Uniforme: Los caballeros lleven traje de negocios; mientras que las damas llevarán vestidos de cóctel)</b> |
| 1915 - 1945 | Traslado al restaurante                                                                                                                                     |
| 2000 - 2200 | Cena organizada por el Comandante del Cuerpo de Infantería de Marina, Gral. Amos                                                                            |
| 2200 - 2300 | Regreso al hotel                                                                                                                                            |



# Cronograma MLAC

## Jueves 1 de septiembre

|                                                |                                                       |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 0600 - 0900                                    | Desayuno en el hotel                                  |
| 0900 - 0915<br>( <b>Atuendo:</b> casual civil) | Reunión de partida hacia evento cultural              |
| 0920 - 1000                                    | Traslado a "Las Ruinas de Pachacámac"                 |
| 1000 - 1200                                    | Recorrido por "Las Ruinas de Pachacámac"              |
| 1200 - 1500                                    | Almuerzo y evento folclórico                          |
| 1500 - 1600                                    | Regreso al hotel                                      |
| 1600 - 1900                                    | Turno del Comandante                                  |
| 1900 - 2000                                    | Cena en el hotel                                      |
| 2015 - 2030                                    | Reunión de partida al "Paseo de las aguas" (opcional) |
| 2030 - 2100                                    | Traslado al "Centro Histórico"                        |
| 2100 - 2230                                    | "Paseo de las Aguas" gira                             |

## Viernes 2 de septiembre

|             |                                                                               |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 0600 - 0730 | Desayuno en el hotel                                                          |
| 0730 - 1300 | Partida hacia el Aeropuerto Internacional Jorge Chávez<br>(Según cronogramas) |
| 1330 - 1430 | Almuerzo en el hotel                                                          |
| 1500 - 2000 | Partida hacia el Aeropuerto Internacional Jorge Chávez<br>(Según cronogramas) |

# El orador invitado - Contra almirante (retirado)

## Manuel F. Lora

*Vicedecano de Asuntos Académicos y Profesor de Asuntos de Seguridad Nacional*  
Perú Marina retirado

**M**anuel Lora prestó servicio durante 36 años en la Armada de Perú, tiempo en el que desempeñó varias tareas, tanto en el campo operacional como en el administrativo. Entre otros puestos, se desempeñó como Vicejefe del Estado Mayor de las Fuerzas Navales, Director de Inteligencia Naval, Comandante de la Quinta Zona Naval y Director Ejecutivo de Educación. El Contraalmirante Lora también se desempeñó en el directorio de logística, así como también en la oficina general de inspección de la Flota Atlántica del Comandante en Jefe de los EE.UU., Norfolk, Virginia. También fue miembro del Secretariado Interamericano de Redes de Telecomunicaciones Navales. El Contraalmirante Lora tiene una Maestría en Estudios de Seguridad, con especialidad en seguridad internacional, de la Escuela Edmund A. Walsh del Servicio Extranjero, Universidad de Georgetown. Además, se graduó del curso de Desarrollo y Defensa Nacional del Centro de Altos Estudios Nacionales en Perú y del Colegio de Guerra Naval. En el Centro de Estudios Hemisféricos de Defensa (CHDS), el Contraalmirante Lora trabaja como facilitador, profesor y panelista. Sus áreas de investigación en la actualidad incluyen seguridad internacional en Sudamérica, transformación de defensa, operaciones de estabilidad y nuevas amenazas.



El Centro de Estudios Hemisféricos de Defensa (CHDS), establecido por el Congreso de Estados Unidos en 1997, es un instituto de estudios regionales del Departamento de Defensa que emplea una política educativa y de investigación para la promoción a nivel estratégico de políticas de seguridad efectivas dentro de las democracias del hemisferio occidental. Sus graduados civiles, militares y de las fuerzas de seguridad e instituciones aliadas abarcan comunidades de interés mutuo y apoyo en pos de un entorno de seguridad internacional más cooperativo y estable. Al realizar su trabajo, el CHDS apoya al Comando Sur de los EE.UU. y al Comando Norte de los EE.UU., la Universidad de Defensa Nacional y la Oficina de la Secretaría de Defensa. La visión del CHDS es seguir siendo la institución más prestigiosa para la enseñanza, investigación y alcance en cuestiones de defensa y seguridad que afectan a todo el continente americano. La misión del centro es brindar a civiles y militares del hemisferio occidental las oportunidades para fomentar la confianza, la comprensión mutua, la cooperación regional y la capacidad para forjar alianzas.

# El orador invitado -

## Mayor General (retirado)

### Douglas V. O'Dell

United States Marine Corps Reserve jubilados

**E**l General de Brigada Douglas O'Dell, Cuerpo de Infantería de Marina de los Estados Unidos (USMCR), se retiró de dicho organismo en mayo de 2007, luego de más de 39 años de servicio. La mayor parte de su experiencia de servicio se concentra en entrenamiento y planificación de ejercicios, tanto como oficial de estado mayor y mientras estuvo al mando. En particular, desde 1993 hasta su retiro estuvo continuamente involucrado en la planificación y ejecución de ejercicios de gestión de consecuencia y operaciones, como por ejemplo mitigación del ántrax en el Capitolio y áreas adyacentes en el año 2001 y como Comandante, Fuerzas de Infantería de Marina de EE.UU., Fuerza de Tarea Conjunta Katrina/Rita durante operaciones de asistencia en la Costa del Golfo.



Inmediatamente después de los ataques del 11 de septiembre de 2001, el General de Brigada Douglas O'Dell recibió órdenes del Jefe del Cuerpo de Infantería de la Marina para activar la 4° Brigada Expedicionaria Maine (antiterrorismo). La misión de la Brigada era la detección, detención y respuesta a amenazas contra las instalaciones navales y diplomáticas estadounidenses en el extranjero, además de la respuesta inmediata a incidentes químicos/biológicos en los Estados Unidos continentales. Como Comandante de Brigada estableció políticas y procedimientos para sincronizar el comando y control de todos los elementos en la ejecución de una misión internacional, que incluía auxilio de emergencia y transición a la gestión de consecuencias en el entorno continental de Estados Unidos.

También consolidó tres organizaciones del Cuerpo de Infantería de Marina y creó un nuevo batallón antiterrorista. Sin embargo, algo que era fundamental entre las capacidades de la Brigada, era el Cuerpo de Respuesta a Incidentes Biológico-Químicos (CBIRF), un recurso nacional y especialmente entrenado y equipado que puede desplegarse en tres horas a partir del aviso emitido desde Indian Head, Maryland. El CBIRF se empleó durante las operaciones de mitigación de ántrax en el Capitolio en noviembre de 2001 y continúa brindando su apoyo a agencias federales, estatales y locales en materia de planificación y entrenamiento para responder a eventos acaecidos por causas naturales o por la mano del hombre.

En diciembre de 2001, en coordinación con el Departamento de Estado de los EE.UU., desplegó, dentro de las 48 horas de emitido el aviso, un grupo de trabajo especialmente entrenado y equipado para facilitar la reocupación de la Embajada de Estados Unidos en Kabul, Afganistán. Estas operaciones continuaron durante los siguientes 36 meses.

Desde septiembre de 2004 hasta mayo de 2007, mientras ejercía como Comandante General de la 4° División de Infantería de Marina, se encargó de organizar, entrenar, equipar y desplegar nueve batallones, un grupo asesor y varios elementos de apoyo a operaciones de combate en Irak.

En 2005, mientras se desempeñaba como Comandante de las Fuerzas JTF Katrina/Rita de la Infantería de Marina, se fusionó y se desplegó con 2.700 Infantes de Marina y marineros, los facilitadores

*Continúa en página 19, ver "Mayor General O'Dell"*

# El orador invitado - Vice-Almirante Carlos Tubino Arias-Schreiber (retirado)

Perú Marina retirado

**E**gresó de la Escuela Naval del Perú el 06 de Octubre de 1969 como Alférez de Fragata.

Ha seguido los siguientes cursos:

**En el Perú:** Calificación de Infantería de Marina, Curso Básico y Maestro de Salto de Paracaidismo, Curso Básico de Estado Mayor, Curso de Defensa Nacional en el Centro de Altos Estudios Nacionales y cursos de post grado en la Escuela Superior de Administración de Negocios para Graduados, Universidad del Pacífico y en el Centro de Negocios de la Pontificia Universidad Católica.

**Otros Países:** Siguió diversos cursos con las Fuerzas Armadas de los EE.UU: Básico de Infantería de Marina en Quantico-Virginia, Avanzado de Ingeniería en Fort Belvoir-Virginia, Operaciones en la Selva, Rangers y Comando y Estado Mayor en el Fuerte Gulick-Panamá, así como Administración de Recursos para la Defensa en Monterey California.

**Ha sido Profesor en el Perú:** En la Escuela de Infantería de Marina, en las Escuelas Superiores de Guerra del Ejército, Marina y Fuerza Aérea, en el Centro de Altos Estudios Nacionales, así como en la Pontificia Universidad Católica.

**Instructor Invitado:** En la Escuela de las Américas del Ejército de los EE.UU. en el Fuerte Gulick Panamá.

**Como Conferencista:** Ha sido invitado en diversas entidades y universidades en el Perú y en el extranjero, destacándose el Instituto Universitario “General Gutiérrez Mellado” en Madrid, el Instituto de Cooperación para la Seguridad Hemisférica en Fort Benning-Georgia, Colegio Interamericano en Washington y en Chile en la Escuela Superior de Guerra de la Armada y en la Academia de Estudios Políticos y Estratégicos.

**Sus Funciones Profesionales** mayormente las hizo en las unidades operativas de la Infantería de Marina del Perú, dónde se desempeñó desde Jefe de Pelotón, hasta Comandante de dicha Fuerza Naval, habiendo ocupado previamente entre otros puestos el de Comandante de la Compañía de Comandos Anfibios, Jefe de Escuelas, Comandante de Batallón y Jefe de Estado Mayor.

Fue Agregado Naval del Perú en Argentina e Israel. Jefe Político Militar del Frente Ucayali, Director General de Educación de la Marina y Jefe del Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas. Finalizó su carrera naval el 01 de Enero del 2005 como Comandante General de Operaciones del Pacífico, luego de cuarenta años de servicios a la Marina de Guerra del Perú.

En la situación de retiro se ha desempeñado como Asesor Ad Honorem de la Presidencia del Congreso de la República para los temas de Defensa Nacional, también ha sido asesor en la Comisión Nacional para el Desarrollo y Vida sin Drogas (DEVIDA). Fue Inspector General del Ministerio de Defensa entre los años 2008 y 2011. En las últimas Elecciones Generales ha sido elegido Congresista de la República por la Región Ucayali para el periodo 2011-2016.

## Condecoraciones

**En el Perú:** Orden Militar de Ayacucho, Orden Gran Almirante Grau y Cruz Peruana al Mérito Naval, las tres en el grado de Gran Cruz; ostenta también la “Medalla de Honor del Congreso” en el grado de Comendador.

**Otros Países:** Orden de Mayo al Mérito Naval de la República de Argentina y al Mérito Naval “Almirante Padilla” de la Armada Colombiana ambas en el grado de Comendador.



# **El orador invitado - Contralmirante (retirado) Mario Sanchez De Bernardi**

Perú Marina retirado

**N**ació el 1 de Julio de 1958 en el Callao, siguiendo sus estudios escolares en el Liceo Naval “Almirante Guise”. Ingresó a la Escuela Naval del Perú en Marzo de 1975 graduándose como Alférez de Fragata en Diciembre de 1979. Se calificó por actividad en Infantería de Marina y por orientación en Ingeniería de Sistemas. Es graduado de los diferentes cursos de nivel básico, intermedio y avanzado de la Escuela Superior de Guerra Naval, Escuela Superior de Guerra del Ejército, y del Centro de Altos Estudios Nacionales, así como de la Escuela de Administración de Negocios para Graduados - ESAN, CENTRUM Católica, Instituto de Recursos para la Defensa de la Escuela de Post Grado Naval de Monterrey-California y del Curso de Dirección Estratégica para la Defensa y Administración de Crisis – CEDEYAC.



Ha servido y comandado diversas Unidades y Dependencias de la Marina de Guerra del Perú, Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas y Ministerio de Defensa, siendo los más importantes el de Monitor Militar de las Naciones Unidas en la Misión de Asistencia a la Transición a la Independencia de Namibia – África, Comandante del Batallón Ligero de Infantería de Marina nro. 3 en el Frente Ucayali, Comandante de la Brigada Anfibia de Infantería de Marina, Jefe del Departamento de Operaciones de Paz del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas, Jefe del Estado Mayor de la Fuerza de Infantería de Marina, Jefe del Departamento de Frente Interno de la División de Operaciones del Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas y Director General de Política y Estrategia del Ministerio de Defensa.

En marzo 2008, el Secretario General de las Naciones Unidas lo designa Comandante de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre, cargo que ejerció hasta el 31 de diciembre 2010.

El contralmirante Sánchez es casado con la Sra. Mariela Loyola Hurtado y tienen dos hijos, Andrea y Mario Elías.

# Visión general del programa de esposas

**E**l programa de las esposas fue establecido en 2001 en adición a la primera Conferencia de Líderes de Infanterías de Marina de las Américas. El objetivo primordial de este programa es manifestar al selecto grupo de esposas Marines el aprecio que se merecen como esposas de nuestros comandantes.

Basando nuestra apreciación en el dicho común: “Detrás de un gran hombre hay una gran mujer”, destacamos el hecho de que muchos de los logros de estos grandes comandantes no hubieran sido posible sin el apoyo, sacrificio, paciencia y amor perseverante de sus queridas esposas. Con este programa deseamos exteriorizar nuestro aprecio por la extensa labor y dedicación de estas admirables mujeres a la gran causa de sus esposos.

El programa cuenta con varios eventos como ser: visitas a lugares turísticos de la ciudad de Lima, visitas a museos y almuerzos en restaurantes típicos de la zona.

Mientras nuestros comandantes se reúnen para tratar importantes temas comunes de seguridad de los países de la región, nuestras esposas estarán siendo entretenidas y agasajadas como se merecen.

El primer día las dignísimas damas visitaran el Museo Larco que es la sede de una de las



*Museo Palacio Arzobispal de Lima*

colecciones de oro mas fino del mundo. En el café de este hermoso museo, se servirá un típico almuerzo, seguido de una visita al Mercado Indio donde se podrá adquirir artesanías típicas.

El Segundo día nuestras esposas podrán visitar la Basílica Catedral dedicada al apóstol San Juan el Evangelista. En esta Catedral se encuentran los restos del conquistador español Francisco Pizarro. Posteriormente se visitara el Palacio Arzobispal, sede del Museo de Arte Religioso. Este edificio llama la atención por su extravagante y hermosa arquitectura morisca. Antes de convertirse en el museo de Arte Religioso perteneció al Arzobispado de Cuzco, y fue también el palacio de Inca Roca, el sexto Inca de la dinastía Cápac.

El mismo día se visitara el Palacio de Gobierno, sede del gobierno y residencia del Presidente de la Republica. Mas tarde podrán disfrutar de un almuerzo y de un espectáculo de danzas folklóricas típicas de la región en el restaurante La Dama Juana.

Es nuestra intención que con este programa se pueda dar a conocer lo mas típico y sobresaliente de la preciosa ciudad de Lima y que nuestras queridas esposas puedan llevarse el verdadero sabor de la cultura peruana junto con la experiencia de haber compartido agradables momentos con damas de naciones hermanas.

# Cronograma de programa para esposas

Lima, Peru

28 de agosto – 2 de septiembre

## Lunes 29 de agosto

1900 - 2200      Actividad rompehielos  
Palabras de bienvenida  
*(Uniforme: Servicio "A" del USMC; las delegaciones extranjeras vestirán el atuendo equivalente, mientras que las damas llevarán vestidos de cóctel)*

1900 - 2200      Orientación administrativa para auxiliares y personal de apoyo

## Martes 30 de agosto

0600 - 0800      Desayuno en el hotel  
0830 - 0930      Ceremonia de apertura  
*(Uniforme: Servicio "A" del USMC, Perú: 1A; las delegaciones extranjeras vestirán el atuendo equivalente, mientras que las damas llevarán traje de negocios)*

0930 - 0945      Fotografía oficial  
0945 - 1015      Cambio de vestimenta de cónyuges  
*(casual civil)*  
1035      Encuentro en el vestíbulo del hotel  
1035 - 1045      Ingreso a ómnibus  
1045 - 1105      Traslado al Museo Larco  
1105 - 1230      Visita al Museo Larco  
1230 - 1400      Almuerzo en el Café Larco  
1400 - 1430      Traslado al mercado de artesanías  
1430 - 1620      Visita al mercado de artesanos

1620 - 1850      Traslado al hotel/  
Momento ejecutivo  
1850 - 1900      Encuentro en el vestíbulo del hotel

*(Uniforme: Servicio "A" del USMC, Perú: 1A; las delegaciones extranjeras vestirán el atuendo equivalente, mientras que las damas llevarán vestidos de cóctel)*

1900 - 1950      Traslado al Centro Naval

2000 - 2230      Cena organizada por el Comandante de la Armada de Perú

2230 - 2300      Regreso al hotel



Museo Larco, Avenida Bolívar 1515, Pueblo Libre



Mercado Indio, visita al mercado de artesanos; Avenida Petit Thouars, Miraflores



Espectáculo de baile folclórico.

# Cronograma de programa para esposas

Lima, Peru

28 de agosto – 2 de septiembre

## Miércoles 31 de agosto

0600 - 0830 Desayuno en el hotel

0830 - 0845 Ingreso a ómnibus

**(Damas: casual civil)**

0845 - 0915 Traslado a Lima

Centro histórico

0915 - 1000 Visita a la Catedral Basílica de Lima/Museo de Arte Religioso

1000 - 1100 Visita al Museo del Arzobispado del Palacio de Lima

1100 - 1230 Visita al Palacio de Gobierno

1230 - 1300 Traslado al Centro Comercial Larcomar

1300 - 1430 Almuerzo y espectáculo folclórico en el restaurante La Dama Juana

1430 - 1530 Regreso al hotel  
(por cuenta propia)

1545 - 1615 Ceremonia de cierre  
(opcional para cónyuges)

**(Uniforme: Servicio "C" del USMC; las delegaciones extranjeras vestirán el atuendo equivalente)**

1430 - 1850 Momento ejecutivo

**(Uniforme: Los caballeros lleven traje de negocios; mientras que las damas llevarán vestidos de cóctel)**

1900 - 1915 Encuentro en el vestíbulo

1915 - 1945 Traslado a La Huaca Restaurante Pucllana

2000 - 2200 Cena organizada por el Comandante del Cuerpo de Infantería de Marina, Gral. Amos

2200 - 2230 Regreso al hotel



Palacio de Gobierno - Residencia Presidencial



La Basílica Catedral de Lima



Espectáculo de baile folclórico.

# Cronograma de programa para esposas

Lima, Perú

28 de agosto – 2 de septiembre

## Jueves 1 de septiembre

0600 - 0900 Desayuno en el hotel

0900 - 0915 Ingreso a ómnibus

**(Atuendo: casual civil)**

0920 - 1000 Traslado a las Ruinas de Pachacamac

1000 - 1200 Recorrido por las Ruinas de Pachacamac

1200 - 1500 Almuerzo y espectáculo folclórico

1500 - 1600 Regreso al hotel

1600 - 1900 Momento ejecutivo

2015 - 2030 Ingreso a ómnibus para recorrer Paseo de Aguas (Opcional)

2030 - 2100 Traslado al Centro Histórico

2100 - 2230 Paseo De Aguas

2230 - 2300 Regreso al hotel

## Viernes 2 de septiembre

0600 - 0730 Desayuno en el hotel

0730 - 1300 Partida hacia el Aeropuerto Internacional Jorge Chávez (según cronogramas)

1330 - 1430 Almuerzo en el hotel

1500 - 2000 Partida hacia el Aeropuerto Internacional Jorge Chávez (según cronogramas)



*Espectáculo de baile folclórico.*



# Día cultural

## Las Ruinas de Pachacamac

Complejo Arqueológico de Pachacamac es uno de los más importantes del Perú; y en su tiempo fue una de las ciudades más activas y poderosas en los Andes, llegando a ser el principal centro ceremonial de toda la costa. Logro mantener continuidad hasta la llegada de los españoles en 1532, atravesando previamente por diversas etapas. Es uno de los más resaltantes vestigios de la cultura Wari en el valle de Lima y testimonio de sus años de apogeo. Es importante principalmente por ser un lugar del culto al Dios de los Temblores, Pachacamac, adorado por la población del valle, que llegó hasta los 150.000 habitantes. Este misterioso Dios costeño producía terror y sumisión entre los indígenas de todo el Tahuantinsuyo. Gracilazo llegó a narrar:

“De todos los rincones del Imperio llegaban gentes poderosas para consultar a este dios invisible pero inmensamente poderoso, que contestaba a todas las preguntas por mediación de un elegido sacerdote. Y el mismo Huayna Capac se dirigió al templo para consultar la conquista de Quito enviando a sus embajadores. Y se sintió muy esperanzado y animado al ver que el dios local le deseaba suerte en

las batallas venideras...”

Hoy en día, este culto sigue perpetuándose a través de las ceremonias del mes de octubre en torno al Señor de los Milagros, también llamado Señor de Pachacamilla o Señor de los Temblores.



# Pachacamac - Origen y significado

El nombre de Pachacamac ha sufrido diversas alteraciones con el paso de los siglos. Miguel Estete, uno de los primeros en visitarla, la llama Pachalcami; Cieza de León, Pachacamac; otros autores, Pachiacamac, Pachamamá o Pachomamá, y Garcilaso, Pachacamac, nombre que ha prevalecido hasta nuestros días.

En quechua significa “El Hacedor del Universo” y era el nombre del dios local, considerado el ordenador del Universo y controlador del equilibrio del mundo.

Este dios dio origen a todo el complejo que aún conserva ese carácter místico que hizo que durante el apogeo de la cultura Wari (650 d.c.), miles de peregrinos llegarán al lugar para consultar el oráculo y rendirle pleitesía al poderoso dios.

Tanto nobles como campesinos confiaban en Pachacamac, quien les dejaría ver el pasado y el futuro. Se sabe que era tanto el miedo y el respeto que le tenían, que ni los mismos sacerdotes podían mirarlo de frente y le hablaban de espaldas y nadie osaba molestarlo, porque la caprichosa divinidad era capaz de causar temblores o grandes terremotos.

La venerada imagen del dios Pachacamac ha logrado conservarse hasta nuestros días. En 1938, fue encontrada por Alberto Giesecke en el Templo Pintado y hoy se exhibe en el museo de sitio.

El Centro Ceremonial de Pachacamac ocupa un terreno de superficie irregular con una porción alta, formada por prominencias rocosas

y hoyadas pocas profundas, sobre las cuales se levantan los edificios principales y otra baja, colindante con la playa, cultivada e irrigada hoy con las aguas del río Lurín. Una extensa laguna, denominada “Urpwachak” o de “Los Patos”, es el límite del Centro Ceremonial por el oeste; una muralla ancha y alta construida de adobes y con los arenales de Lurín. Hacia el Oeste, el área es más ancha, aproximadamente como de un Km., hasta alcanzar la orilla del río Lurín, al pie de las colinas rocosas contiguas al Sector “Las Palmas”. En dirección Sureste y Sur presenta como límites los bajos acantilados que dan al río. Por el Noreste y Suroeste se presentan pequeñas colinas y hoyadas.

Los promontorios rocosos presentes en el Centro Ceremonial son en número de cuatro, ubicados hacia el extremo sur, con una altura promedio de 10 a 80 m. En el promontorio más alto se ha construido el “Templo del Sol”. Hacia el lado Este se presenta otra colina, en la actualidad se le conoce como cerro “Los Gallinazos” no presenta edificios pero sí numerosas tumbas de piedra. La tercera prominencia está ocupada por el Templo Viejo y el Templo Pintado; finalmente, sobre la cuarta prominencia rocosa se ha construido un grupo de edificios piramidales con rampa y patios que se asientan en la parte baja y céntrica del Centro Ceremonial. El resto del terreno no es muy accidentado y los edificios y espacios ceremoniales se han construido

siguiendo el relieve del terreno.

En lo que se refiere a la temperatura de la Zona, en su conjunto es típico de la Costa Central. Durante los meses de Enero a Abril, podemos decir que fluctúan entre 25 a 28°, excepcionalmente llega a 33°C en el mes de Febrero; entre los meses de Mayo a Diciembre se produce una mínimas invernales de 13 a 15°, siendo Julio y Agosto los meses que presentan la más baja temperatura. Precisamente durante estos meses, comienza a caer precipitaciones de lloviznas permitiendo florecer a las pocas thillandsias que existen en algunos sectores del Centro Ceremonial; lo que nos indica que no siempre fue un desierto, pues según referencias de los pobladores de mayor edad, parte de lo que es hoy un arenal ubicado frente al Museo de Sitio, en un tiempo tenía vegetación de lomas.

El Centro Ceremonial limita por el Norte con la Tablada de Lurín y la Quebrada de Atocongo; por el Suroeste con la desembocadura del río Lurín; por el Oeste con el Océano Pacífico y por el Este con el valle de Lurín.



# Celebrando Una Maravilla - Machu Picchu 100 años

Hace más de quinientos años, un hombre de gran valor se erigió como gobernante de una naciente confederación establecida en el corazón de los Andes del Sur. Poco a poco, su destreza e inteligencia transformaron a una pequeña nación en un extenso y poderoso imperio que llegó a abarcar el territorio de cinco países de América del Sur. Su nombre, Pachacútec.

Durante su largo reinado, este inca transformó el mundo andino y levantó en su honor los más grandes monumentos de su tiempo, entre ellos el que hoy consideramos nuestro más grande patrimonio cultural: Machu Picchu. Oculta tras la niebla, en medio del tupido

bosque de montaña, Machu Picchu es, sin duda, la cima de la civilización peruana. Una que, sin contacto alguno con el mundo occidental, alcanzó altas cuotas de tecnología y organización social.

Quien haya escalado hasta las alturas de la ciudad sagrada puede atestiguar cómo los incas cuidaron de cada detalle al momento de construir; desde la perfecta unión de sus grandes bloques de piedra pulida, pasando por la infinidad



de referencias a los astros, las montañas y los fenómenos climáticos que encontramos al recorrer sus recintos y templos. Esta pasión por los detalles es una inspiración

para el Perú y el mundo entero.

Vaya merecido homenaje a los hombres y mujeres que construyeron Machu Picchu, hombres y mujeres que en honor a sus sabios gobernantes y a sus dioses, que levantaron ese mágico lugar que constituye el más grande monumento prehispánico.



*Descargo de responsabilidad - esta página es sólo para fines informativos. No hay viaje programado a Machu Picchu como parte de la conferencia MLAC.*

# Disfrute Perú



*“Major General O’Dell”, desde página 9*

de la movilidad necesaria y sostenimiento a la Costa del Golfo de los EE.UU. Las operaciones comenzaron dentro de las 24 horas de ocurrido el paso de Katrina y sus esfuerzos se concentraron principalmente en las zonas inundadas de la parroquia de St. Bernard, de St. Tammany, el sector bajo del Distrito de Nueva Orleans, así como también ciertas zonas del sudoeste del Mississippi. Las consiguientes operaciones por más de tres semanas incluyeron el rescate y evacuación de más de 2.000 civiles por aire, superficie y agua, el movimiento de más de 450 toneladas de cargamento, que incluía 2.000 cajas de raciones y 3.000 cajas de agua. Luego de la transición

a operaciones de gestión de consecuencias, en apoyo a las autoridades locales y estatales recuperó 23 restos humanos y organizó las tareas de protección y reubicación de más de 300 animales domésticos. Además, se restauraron 130 edificios públicos e iglesias para que funcionaran nuevamente con normalidad.

El 18 de abril de 2008, el presidente George W. Bush designó al General de Brigada O’Dell como Coordinador Federal para la Reconstrucción de la Costa del Golfo. En este puesto, también prestó servicio como miembro del Consejo de Seguridad Interna. Su oficina estaba a cargo de supervisar la reconstrucción de diques, de la restauración y reforma

educativa y sanitaria, de la reconstrucción de infraestructura pública, de soluciones de vivienda pública y privada y del desarrollo económico, en la zona afectada por los huracanes Katrina y Rita. Dejó su puesto el 20 de enero de 2009. Actualmente, es consultor en materia de ayuda ante catástrofes y operaciones de recuperación, así como también en desarrollo económico en Estados Unidos y Afganistán.

Simultáneamente con su servicio militar de reserva, antes del 11 de septiembre, el General de Brigada O’Dell se había embarcado en una exitosa carrera de 28 años de trayectoria en gestión de inversiones, culminando con su retiro como socio de AIM Investments en Houston, Texas, el 10 de septiembre de 2001. Mientras estuvo en el AIM fue responsable de agregar casi cuatro mil millones de dólares en inversiones de capital privado a las cuentas de la firma. En la actualidad administra junto a su esposa Judith y uno de sus cinco hijos, una posada histórica y un restaurante en la costa este de Maryland. También desarrollan negocios inmobiliarios comerciales y residenciales, enfocándose en la revitalización de pueblos pequeños y viviendas para trabajadores.

# MLAC 2011

## Marine Leaders of the Americas

LÍDERES DE LA INFANTERÍA DE MARINA DE LAS AMÉRICAS  
LÍDERES DO CORPO DE FUZILEIROS NAVAIS DAS AMÉRICAS



General James F. Amos  
Commandant, U.S. Marine Corps

Rear Adm. Luis Ramos  
Commandant, Peruvian Marine Corps

# Conteúdo

- P. 1: Considerações iniciais pelo almirante Luis Ramos Vargas, Comandante do Corpo de Fuzileiros Navais do Peru.
- 2: Considerações iniciais pelo general Amos, Comandante do Corpo de Fuzileiros Navais dos EUA
- P. 3: MLAC – Uma breve história
- P. 4: Tema da MLAC 2011
- P. 5 - 7: Agenda da MLAC 2011
- P. 8: Palestrante convidado – Contra-Almirante (ref) Manuel F. Lora
- P. 9: Palestrante convidado – Major-General (ref) Douglas V. O'Dell
- P. 10: Palestrante convidado – Vice-Almirante (ref) Carlos Tubino Arias-Schreiber
- P. 11: Palestrante convidado – Almirante (ref) Mario Sánchez De Bernardi
- P. 12: Resumo do Programa para Esposas
- P. 13 - 15 : Resumo do Programa para Esposas
- P. 16: Resumo do dia de visitas culturais
- P. 17: Pachacámac – Resumo & significado
- P. 18: Machu Picchu comemora centenário



Capa: Capitão Solon McGill de Marinha dos EUA, Força Tarefa de Propósito Específico Marinha Air Ground-24 (Golf Co, 2 / 24), é ao lado de um oficial do Peru no treinamento multinacional de assalto anfíbio exercício na praia Ancon no Peru em 19 de Julho de 2010. A unidade foi implantada em apoio da Parceria das Américas 2010 / Intercâmbio Sul 2010, um exercício anfíbio combinado projetado para intensificar parcerias de cooperação com forças marítimas da Argentina, México, Peru, Brasil, Uruguai e Colômbia. (Foto de Marinha dos EUA Cpl Brian J. Slaght / Release)

## Informações de contato de emergência:

Polícia / Fire / Medical - 116

| NOME                            | LOCAL          | CARGO                            | TECONTATO                |
|---------------------------------|----------------|----------------------------------|--------------------------|
| EMBAIXADA DOS EUA               | LIMA, PERU     |                                  | POST#1: 511-618-2436     |
| MR. AL TREVINO                  | EMBAIXADA LIMA | CENTRO DE RECUPERAÇÃO DE PESSOAL | 511-618-2288/996-505-949 |
| CHEFE DA SEGURANÇA              | COC            | CHEFE DA SEGURANÇA               | 301-659-2390             |
| COLA. BOLANIO                   | MARRIOTT       | MFS DIRETOR EM EXERCÍCIO         | 786-271-7079             |
| FRANK HEFFERMAN                 | AMEMB, LIMA    | GABINETE MAAG AT/FP              | 511-618-2295/994-602-326 |
| MARRIOTT HOTEL                  | LIMA           | TELEFONE PRINCIPAL               | 217-7000                 |
| HOSPITAL NAVAL                  | LIMA           | TELEFONE PRINCIPAL               | 613-7800                 |
| CLINICA ANGLO AMER              | LIMA           | TELEFONE PRINCIPAL               | 616-8900                 |
| POLÍCIA TURÍSTICA DE MIRAFLORES | LIMA           | TELEFONE PRINCIPAL               | 313-3773                 |
| POSTO POLICIAL DE MIRAFLORES    | LIMA           | TELEFONE PRINCIPAL               | 445-7943                 |
| POSTO POLICIAL DE SAN ISIDRO    | LIMA           | TELEFONE PRINCIPAL               | 441-1275                 |
| POSTO POLICIAL DE PACHACAMAC    | LIMA           | TELEFONE PRINCIPAL               | 231-1851                 |
| POLÍCIA DE PUEBLO LIBRE         | LIMA           | TELEFONE PRINCIPAL               | 261-8744                 |

# Visão geral de Lima

**L**ima é cheia de surpresas com suas camadas e camadas de riqueza histórica. Situada na costa do Pacífico e uma das maiores cidades de deserto do mundo, seus contrastes são fantásticos. Há modernos arranha-céus e centros comerciais, mansões coloniais maravilhosamente restauradas datando do século XVII, e pirâmides pré-incas que sobreviveram à conquista espanhola e à civilização moderna. A cidade tem muito a oferecer ao visitante, que normalmente fica apenas por pouco tempo a caminho de outras excursões pelo Peru. De qualquer forma, Lima, há muito tempo a capital dos antigos impérios, tem sua própria identidade que pode ser sentida em cada pedra e edificação.



# Considerações Preliminares



Marines,

Por ocasião desta Quinta Conferência, faço chegar minhas cordiais saudações aos Líderes dos Fuzileiros Navais das Américas que nos honram com sua participação

Creio que esta oportunidade é especial para estreitar os laços profissionais, de amizade e companheirismo entre aqueles que “unimos a terra e o mar”; meus sentimentos e experiência dizem que nós, os homens de armas, somos os que mais nos assemelhamos, no entanto posso afirmar que nos Fuzileiros Navais esta identidade se faz única devido aos valores e princípios que compartilhamos.

A situação da segurança e das ameaças comuns em nossa Região, incluindo as tendências futuras e a designação de novos papéis e tarefas para nossas Forças, são motivo de inquietação permanente e se apresentam como desafios comuns, que devemos tentar enfrentar juntos, compartilhando nossas experiências e estabelecendo os vínculos de colaboração correspondentes.

Que esta Conferência sirva para continuar mostrando o caminho, com os passos que garantam a integração de nossas Forças de Fuzileiros Navais.

LUIS RAMOS VARGAS  
Contra-Almirante  
Comandante de Força de Fuzileiros Navais  
Marina de Guerra do Peru

# Considerações Preliminares



Companheiros Fuzileiros,

Bem-vindos à 5ª Conferência dos Líderes do Corpo de Fuzileiros Navais das Américas (MLAC) co-organizado pelo Contra-Almirante Luis Ramos Vargas, Comandante de Força de Fuzileiros Navais Marina de Guerra do Peru, na histórica cidade de Lima, “A Antiga Cidade dos Reis”, no Peru.

O ano de 2011 marca o centenário do descobrimento de Machu Picchu, a Cidade Perdida dos Incas e uma das Novas Sete Maravilhas do Mundo. É no espírito desta grande descoberta, que inspirou tantos sul e norte-americanos, que nos reuniremos para discutir assuntos que afetam a comunidade das nações de nosso hemisfério.

Desde nosso último encontro, os Fuzileiros Navais das Américas realizaram diversas operações em toda a região, incluindo o fornecimento de assistência humanitária na sequência de desastres naturais, o combate ao tráfico de substâncias ilícitas, operações de apoio ao cumprimento das leis internas, o combate às insurgências e a participação em importantes exercícios navais tais como o UNITAS ou o PANAMAX. Durante essas operações, nossos membros de serviço aprenderam valiosas lições. É através de conferências como esta que compartilhamos nossas experiências coletivas e aprendemos uns com os outros.

Esta semana nós nos concentraremos em três temas globais que impactam cada um de nossos membros de serviço: operações de assistência humanitária e alívio de desastres, operações de apoio à manutenção da paz e ameaças à segurança regional. Sozinho, nenhum de nós tem todas as respostas para esses complexos desafios. Juntos, poderemos unir nossas experiências particulares para o benefício mútuo de todos. Acredito que todos considerarão a Conferência dos Líderes do Corpo de Fuzileiros Navais das Américas 2011 estimulante e revigorante na medida em que trabalhamos juntos para enfrentar os desafios do século XXI. Obrigado por sua presença.

JAMES F. AMOS

General

35º Comandante do Corpo de Fuzileiros das EUA

# MLAC - Uma breve

By Major-General John M. Croley

*Commander, U.S. Marine Corps Forces, South*

A Conferência dos Líderes dos Fuzileiros das Américas (MLAC) é uma série de conferências internacionais elaboradas para aumentar o comprometimento entre os Comandos dos Corpos de Fuzileiros Navais ou forças de infantaria naval no Hemisfério Ocidental. Durante um encontro bilateral em 1999, o comandante geral do Corpo de Fuzileiros Navais dos EUA, general James Jones, o Corpo de Fuzileiros Navais da Argentina e o comandante do Corpo de Fuzileiros Navais argentino, o contra-almirante Oscar Monnereau, discutiram os meios para promover a cooperação entre os militares americanos. Os dois homens decidiram organizar uma reunião dos líderes dos Corpos de Fuzileiros Navais e da infantaria naval das Américas. Enquanto decidiam a localização, a Marinha do Equador ofereceu-se para sediar a conferência.

Nos moldes dos encontros internacionais de alto nível de outros ramos dos serviços armados, o primeiro encontro, então denominado Conferência dos Líderes dos Corpo de Fuzileiros Navais das Américas, reuniu os comandantes das marinhas e infantarias navais de dezesseis países na cidade de Guayaquil, entre os dias 16 e 19 de julho de 2001. O evento se concentrou em uma série de apresentações voltadas para os desafios que se mostram aos Corpos de Fuzileiros Navais e forças de infantaria naval no século XXI. A sessão plenária, de modo geral, referiu-se às atuais capacitações e estrutura de organização dos Corpos de Fuzileiros do hemisfério. A conferência também envolveu sessões bilaterais focadas em questões pertinentes a países em particular e o potencial para a assistência mútua a fim de melhorar a capacitação para enfrentar tais questões (i.e. a segurança do Canal do Panamá frente à ameaça terrorista, o combate às atividades do tráfico ilícito, etc.). Acima de tudo, os participantes reconheceram que a reunião ajudou os líderes Fuzileiros a melhor entenderem uns aos outros através do compartilhamento de suas experiências. As Forças do Corpo de Fuzileiros Navais Sul dos EUA ofereceram-se então para facilitar futuros encontros dos líderes Fuzileiros do hemisfério.

Os líderes dos Fuzileiros e da infantaria naval reuniram-se pela segunda vez em Cartagena, Colômbia, em outubro de 2004. O segundo encontro, denominado Conferência dos Líderes dos Fuzileiros das Américas, abordou o papel das unidades de infantaria naval no combate aos narcóticos ilícitos, tráfico, terrorismo e outras ameaças transnacionais da região. Diferentemente da conferência de 2001, os líderes dos Fuzileiros Navais no evento de 2004 voltaram-se para questões operacionais. Assim fazendo, eles expressaram um forte desejo de aumentar a cooperação multinacional, incluindo o fortalecimento do treinamento da coalizão multinacional para melhorar a interoperacionalidade no hemisfério. Dois anos mais tarde, durante a terceira MLAC, em Santiago, Chile, em outubro de 2006, os comandantes abordaram os desafios à segurança e as operações de estabilização. A esta altura, a MLAC já estava bem estabelecida e havia até mesmo criado uma bem-humorada competição entre as nações parceiras sobre quem sediaría o próximo evento, já que todos sentiam que receber o encontro aumentaria a visibilidade e o prestígio de suas agências. Assim sendo, em 2009 o Brasil sediou a quarta edição da série Conferência dos Líderes dos Fuzileiros das Américas. A MLAC 2009 foi uma conferência muitíssimo bem-sucedida com foco em questões de assistência humanitária e beneficiou todos os participantes.

A série da Conferência dos Líderes dos Fuzileiros das Américas trouxe benefícios tangíveis para o Hemisfério Ocidental. Os encontros dos líderes dos Fuzileiros Navais aumentaram o intercâmbio profissional entre as forças de infantaria naval, aperfeiçoaram os programas de treinamento dos Corpos de Fuzileiros Navais e reforçaram o apoio da infantaria naval à Missão de Estabilização das Nações Unidas no Haiti. A melhoria do centro de treinamento do Corpo de Fuzileiros Navais da Colômbia em Coveñas, por exemplo, é um produto direto das conversações bilaterais desenvolvidas durante uma Conferência dos Líderes dos Fuzileiros das Américas. Mais importante ainda, a série de reuniões foi um motivo para a construção de relações duradouras nas Américas. As conferências reuniram as pessoas de forma muito significativa, e essas relações profissionais são o maior legado da MLAC.



# MLAC 2011 - Tema

O tema principal da Conferência dos Líderes dos Fuzileiros das Américas 2011 é “O papel das Forças de Fuzileiros Navais no combate às ameaças à segurança e apoio às operações humanitárias rumo ao futuro”. O Contra Almirante (ref) Manuel Lora, representando o Centro de Estudos para a Defesa do Hemisfério, com sede em Washington, D.C., é o principal orador.

Os temas relacionados são “O papel do Corpo de Fuzileiros Navais nas operações humanitárias e alívio de desastres”, apresentado pelo Major-General (ref) Douglas V. O’Dell, “O papel do Corpo de Fuzileiros Navais no combate às ameaças assimétricas”, apresentado pelo Vice-Almirante (ref) e assessor da Presidência do Congresso Carlos Tubino Arias-Schreiber, e “O papel do Corpo de Fuzileiros Navais nas operações de paz da ONU”, apresentado pelo Contra-Almirante (ref) Mário Sánchez De Bernardi.

Além dos palestrantes convidados, o comandante do Corpo de Fuzileiros Navais Sul dos EUA, Major-General John M. Croley, falará sobre o comprometimento do

USMC na cooperação para a segurança em toda a América Latina durante um almoço de trabalho no dia 30 de agosto, e o comandante do Corpo de Fuzileiros Navais do Peru, Contra-Almirante Luis Ramos Vargas, comandará uma discussão sobre o envolvimento da Operação - Chavin de Huantar em 31 de agosto.

Os comandantes dos Corpos de Fuzileiros Navais do Peru e dos Estados Unidos, contra-almirante Luis Ramos Vargas e general James F. Amos oferecerão, cada um deles, um jantar nos dias 30 e 31 de agosto, respectivamente. Las esposas dos Líderes Fuzileiros participarão de um Programa para esposas que incluirá visitas aos principais pontos turísticos de Lima, incluindo o Museu Larco,

a Basílica Catedral e o Palácio do Governo. Ao final da conferência, um evento cultural terá lugar no dia 1º de setembro nas ruínas incas de Pachacámac, seguido de almoço e de um espetáculo cultural na Fazenda Mamacona.

Esta semana promete ser plena e satisfatória, durante a qual eventos profissionais, culturais e sociais servirão, com base em conquistas do passado, para fortalecer nossos relacionamentos, no momento em que nos mostramos ansiosos para enfrentar em conjunto os desafios e oportunidades apresentados por esta dinâmica região.

Um voo de cinco horas partindo de Miami o conduzirá a Lima, Peru. Esta cidade costeira tem em média uma polegada de chuvas por ano. Mas não se deixe enganar – o clima em Lima parece ser tão úmido quanto o de Miami! O Peru tem uma das mais variadas condições climáticas do mundo. Embora seja localizado nos trópicos próximo à linha do equador, o clima do Peru não é totalmente tropical, visto que não se prende à localização geográfica. As duas principais razões disto são a presença da Cordilheira dos Andes e da fria Corrente de Humboldt, ambas influenciando significativamente o clima regional no Peru. O clima peruano varia na medida em que se viaja de uma região a outra. Em visita, você encontrará clima tropical quente e úmido na área amazônica, ameno e agradável na região litorânea, clima quente e seco de deserto no oeste do Peru, bem como temperaturas temperadas



a frias nas Montanhas dos Andes. Embora as chuvas sejam menos frequentes na maior parte do Peru, a área amazônica tem chuvas torrenciais durante todo o ano. O Peru tem mais ou menos quatro estações distintas, mas a melhor época para ser visitado é entre os meses de julho e setembro.



# Agenda da MLAC 2011

## Segunda-feira, 29 de agosto

1900 - 2200                      Quebra de gelo  
                                          Considerações de boas vindas  
 (**Uniforme:** membros USMC (Corpo de Fuzileiros Navais EUA) "A"; Peru: 1A; Delegações estrangeiras: equivalente; senhoras: traje passeio)  
                                          Instruções administrativas para os ajudantes

## Terça-feira, 30 de agosto

0830 - 0930                      Cerimônia de abertura  
 (**Uniforme:** membros USMC "A"; Peru: 1A; Delegações estrangeiras: equivalente; Senhoras usam terno de negócio)

0930 - 1000                      Foto oficial

1000 - 1030                      Entrevista coletiva à imprensa

1015 - 1030                      Instruções administrativas

1015 - 1115                      Palestra: O papel dos Corpos de Fuzileiros Navais regionais no combate aos desafios comuns de segurança em toda a América Latina, Contra-Almirante (ref) Manuel Lora

1115 - 1145                      Tempo para o comandante  
 (Sugere-se que os comandantes se transformem em Trabalhando servie uniforme / USMC Serviço "C")

1200 - 1315                      Almoço de trabalho - Orador: Major-General Croley

1315 - 1415                      Palestra: Participação dos Fuzileiros nas operações de assistência humanitária e alívio de desastres, Major-General (ref) O'Dell

1415 - 1515                      Grupo de discussão sessão um

1515 - 1545                      Apresentação dos resultados do grupo de trabalho sessão um

1545 - 1850                      Tempo para o comandante

1850 - 1900                      Saída para jantar oferecido pelo Peru  
 (**Uniforme:** membros USMC: "A"; Peru: 1A; Delegações estrangeiras: equivalente; senhoras: traje passeio)

1900 - 1950                      Traslado para o Centro Naval

2000 - 2230                      Jantar oferecido pelo Comandante do Corpo de Fuzileiros Navais no Peru

2230 - 2300                      Retorno ao hotel



# Agenda da MLAC 2011

## Quarta-feira, 31 de agosto

|             |                                                                                                                             |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0600 - 0800 | Café da manhã no hotel                                                                                                      |
| 0815 - 0830 | Palestra: Planejamento do dia<br>( <b>Uniform:</b> Trabalhando servie uniforme / USMC Serviço "C")                          |
| 0830 - 0915 | Palestra: "Combate às ameaças à segurança", Vice-Almirante (ref) Carlos Tubino Arias-Schreiber                              |
| 0930 - 1030 | Grupo de trabalho sessão dois                                                                                               |
| 1030 - 1100 | Apresentação dos resultados do grupo de trabalho sessão dois                                                                |
| 1100 - 1145 | Palestra: "Operações de manutenção da paz na América Latina", Contra-Almirante (ref) Mário Sánchez De Bernardi              |
| 1200 - 1315 | Almoço de trabalho - Orador: Contra-Almirante Ramos                                                                         |
| 1315 - 1415 | Grupo de trabalho sessão três                                                                                               |
| 1415 - 1515 | Apresentação dos resultados do grupo de trabalho sessão três                                                                |
| 1520 - 1535 | Intervalo para café                                                                                                         |
| 1545 - 1645 | Cerimônia de encerramento                                                                                                   |
| 1700 - 1850 | Tempo para o comandante                                                                                                     |
| 1900 - 1915 | Saída para jantar oferecido pelo USMC<br>( <b>Uniform:</b> Senhores usam terno de negócio; <i>Senhoras: traje passeio</i> ) |
| 1915 - 1945 | Traslado para o restaurante                                                                                                 |
| 2000 - 2200 | Jantar oferecido pelo Comandante do Corpo de Fuzileiros Navais, General Amos                                                |
| 2200 - 2300 | Retorno ao hotel                                                                                                            |



# Agenda da MLAC 2011

## Quinta-feira, 1º de setembro

|                                                 |                                             |
|-------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 0600 - 0900                                     | Café da manhã no hotel                      |
| 0900 - 0915<br>( <b>Uniform:</b> civis casuais) | Saída para evento cultural                  |
| 0920 - 1000                                     | Traslado para as “Ruínas de Pachacámac”     |
| 1000 - 1200                                     | Tour pelas “Ruínas de Pachacámac”           |
| 1200 - 1500                                     | Almoço e evento folclórico                  |
| 1500 - 1600                                     | Traslado para volta ao hotel                |
| 1600 - 1900                                     | Tempo para o comandante                     |
| 1900 - 2000                                     | Jantar no hotel                             |
| 2015 - 2030                                     | Saída para o “Passeio das águas” (opcional) |
| 2030 - 2100                                     | Traslado para o “Centro Histórico”          |
| 2100 - 2230                                     | “Passeio das águas”                         |

## Sexta-feira, 2 de setembro

|             |                                                                      |
|-------------|----------------------------------------------------------------------|
| 0600 - 0730 | Café da manhã no hotel                                               |
| 0730 - 1300 | Partida para o Aeroporto Jorge Chávez<br>(de acordo com os horários) |
| 1330 - 1430 | Almoço no hotel                                                      |
| 1500 - 2000 | Partida para o Aeroporto Jorge Chávez<br>(de acordo com os horários) |

# Palestrante convidado - Contra-Almirante (ref) Manuel F. Lora

*Decano associado para Assuntos Acadêmicos e Professos de Assuntos de  
Segurança Nacional*

Reformados da Marinha do Peru

**M**anuel Lora serviu à Marinha do Peru por 36 anos, durante os quais foi designado para diversas funções tanto no campo operacional como no administrativo. Entre outras funções, foi vice-chefe do Estado-Maior da Marinha; diretor de Inteligência Naval; comandante da 5ª Zona Naval e diretor executivo de Educação. O contra-almirante Lora serviu na diretoria logística, bem como no gabinete da inspetoria geral como comandante da Frota Atlântica dos EUA em Norfolk, Virgínia; e foi membro do Secretariado da Rede Interamericana de Telecomunicações Navais. O contra-almirante Lora tem diploma de pós-graduação em Estudos de Segurança, com ênfase em segurança internacional, pela Escola de Serviços Exteriores Edmund A. Walsh da Universidade de Georgetown; ele também



é formado no curso de Desenvolvimento e Defesa Nacional do Centro de Altos Estudos Nacionais do Peru e Faculdade de Guerra Naval. No Centro para os Estudos de Defesa Hemisférica (CHDS), o contra-almirante Lora atua como mediador, conferencista e palestrante. Suas atuais áreas de interesse incluem pesquisas sobre segurança internacional na América do Sul, transformação da defesa, operações de estabilização e novas ameaças.

O Centro para os Estudos de Defesa Hemisférica (CHDS), criado pelo Congresso dos Estados Unidos em 1997, é um instituto de estudos regionais do Departamento da Defesa que utiliza diretrizes aplicadas de educação e pesquisa para a promoção em nível estratégico de efetivas políticas de segurança nas democracias do Hemisfério Ocidental. Seus graduados civis, militares e das forças de segurança e as instituições parceiras abrangem comunidades de interesse mútuo e apoio que trabalham para um ambiente de segurança internacional mais cooperativo e estável. Ao desempenhar este trabalho, o CHDS apoia o SOUTHCOM e o NORTHCOM, a Universidade da Defesa Nacional e o Gabinete do secretário da Defesa. O objetivo do CHDS é permanecer como uma instituição proeminente de ensino, pesquisas e excelência em assuntos de defesa e segurança que afetam as Américas. A missão do Centro é oferecer aos civis e militares do Hemisfério Ocidental oportunidades de aumentar a confiança, a compreensão mútua, a cooperação regional e a capacidade de parceria.

# Palestrante convidado - Major-General (ref) Douglas V. O'Dell

Reformados do Corpo de Fuzileiros Navais dos Estados Unidos

**M**ajor-General Douglas O'Dell (ref) do Corpo de Fuzileiros dos EUA (USMCR), reformou-se pelo Corpo de Fuzileiros em maio de 2007 após mais de 39 anos de serviço ao todo. A grande maioria de sua experiência de serviço é voltada para planejamento de treinamento e exercícios, tanto como oficial geral ou enquanto em comando. De 1993 até ser reformado, especialmente, ele sempre se envolveu no planejamento e execução de exercícios e operações de gerenciamento de consequências, incluindo a desinfecção contra a bactéria de antraz no Capitólio em 2001, e como comandante das Forças de Fuzileiros dos EUA, Força Tarefa Conjunta Katrina/Rita, durante as operações de alívio na Costa do Golfo.



Imediatamente após os ataques de 9 de setembro de 2001, o contra-almirante Douglas O'Dell foi instruído pelo comandante do Corpo de Fuzileiros para ativar a 4ª Brigada Expedicionária Maine (antiterrorista). A missão da Brigada era detectar, prevenir e responder a ameaças contra as unidades Navais e Diplomáticas dos EUA no exterior, e imediatamente responder aos incidentes químicos/biológicos na região continental dos Estados Unidos. Como comandante da Brigada, ele estabeleceu diretrizes e procedimentos para sincronizar o comando e o controle de todos os elementos na execução de uma missão de âmbito internacional, incluindo resposta de emergência e transição para o gerenciamento de consequência na região continental dos Estados Unidos.

Ele também consolidou três organizações do Corpo de Fuzileiros já existentes, e criou um novo batalhão antiterrorismo. No centro das funções da Brigada, no entanto, havia a Força de Resposta a Incidentes Químicos e Biológicos (CBIRF), um instrumento nacional especialmente treinado e equipado, que poderia ser deslocado três horas depois de receber uma notificação de Indian Head, Maryland. A CBIRF foi utilizada nas operações de desinfecção contra o antraz no Capitólio, em novembro de 2001, e continua a dar apoio às agências federais, estaduais e locais no planejamento e treinamento para resposta aos principais eventos naturais ou provocados pelo homem.

Em dezembro de 2001, em coordenação com o Departamento de Estado dos EUA, ele enviou uma força tarefa especialmente treinada e equipada nas primeiras 48 horas da notificação para facilitar a reocupação da Embaixada dos EUA em Cabul, Afeganistão. Essas operações continuaram durante os 36 meses seguintes.

De setembro de 2004 até maio de 2007, enquanto foi comandante geral da 4ª Divisão de Fuzileiros, ele organizou, treinou, equipou e deslocou nove batalhões, um grupo de assessoria de divisão e diversos elementos de apoio às operações de combate no Iraque.

Em 2005, enquanto ainda era comandante nomeado das Forças Tarefas Conjuntas das Forças de Fuzileiros Katrina/Rita, reuniu e deslocou 2.700 Fuzileiros e marinheiros, o necessário para os EUA na Costa do Golfo. Ao iniciar as operações nas primeiras 24 horas após a passagem do Katrina, seus esforços se focaram principalmente nas áreas inundadas de St. Bernard Parish, St. Tammany Parish, no Baixo Nono Distrito de Nova Orleans, bem como na região sudoeste do Mississippi. As operações subsequentes nas três semanas seguintes incluíram o resgate e a evacuação aérea, terrestre e

# Palestrante convidado - Vice-Almirante (ref) Carlos Tubino Arias-Schreiber

Reformados da Marinha do Peru

**F**ormou-se pela Escola Naval do Peru em 6 de outubro de 1969 como segundo-tenente Frequentou os seguintes cursos:

**No Peru:** Qualificação de Infantaria da Marinha, Curso Básico e Mestre de Salto de Paraquedismo, Curso Básico de Estado-Maior, Curso de Defesa Nacional no Centro de Altos Estudos Nacionais e cursos de pós-graduação na Escola Superior de Administração de Negócios para Diplomados, Universidade do Pacífico e no Centro de Negócios da Pontifícia Universidade Católica.

**Outros países:** Frequentou diversos cursos com as Forças Armadas dos EUA: Básico de Infantaria de Marinha em Quantico-Virgínia, Avançado de Engenharia em Fort Belvoir-Virgínia, Operações na Selva, Rangers e Comando e Estado-Maior no Forte Gulick-Panamá, bem como Administração de Recursos para a Defesa em Monterey-Califórnia.

**Foi professor no Peru:** Na Escola de Infantaria da Marinha, nas Escolas Superiores de Guerra do Exército, Marinha e Força Aérea, no Centro de Altos Estudos Nacionais, bem como na Pontifícia Universidade Católica.

**Instrutor convidado:** Na Escola das Américas do Exército dos EUA, no Forte Gulick-Panamá

**Como conferencista:** Foi convidado por diversas entidades e universidades no Peru e no exterior, destacando-se o Instituto Universitário “General Gutiérrez Mellado” em Madri, o Instituto de Cooperação para a Segurança Hemisférica em Fort Benning-Geórgia, Colégio Interamericano em Washington e no Chile na Escola Superior de Guerra da Armada e na Academia de Estudos Políticos e Estratégicos.

**Suas funções profissionais** foram exercidas principalmente nas unidades operacionais da Infantaria da Marinha do Peru, onde exerceu funções desde Chefe de Pelotão até Comandante da citada Força Naval, tendo ocupado previamente, entre outros postos, o de Comandante da Companhia de Comandos Anfíbios, Chefe de Escolas, Comandante de Batalhão e Chefe do Estado-Maior. Foi Adido Naval do Peru na Argentina e em Israel. Chefe Político Militar da Frente Ucayali, Diretor Geral de Educação da Marinha e Chefe do Estado-Maior Conjunto das Forças Armadas. Encerrou sua carreira naval em 1º de janeiro de 2005 como Comandante Geral de Operações do Pacífico, após quarenta anos de serviços prestados à Marinha de Guerra do Peru. Na situação de reforma exerceu o cargo de Assessor Ad Honorem da Presidência do Congresso da República para assuntos da Defesa Nacional, foi também Assessor da Comissão Nacional para o Desenvolvimento e Vida sem Drogas (DEVIDA). Foi Inspetor-Geral do Ministério da Defesa entre os anos de 2008 e 2011. Nas últimas Eleições Gerais, foi eleito Congressista da República pela Região Ucayali para o período de 2011-2016.

## **Condecorações**

**No Peru:** Ordem Militar de Ayacucho, Ordem Grã Almirante Grau e Cruz Peruana ao Mérito Naval, as três com grau de Gran Cruz; ostenta também a “Medalha de Honra do Congresso” com grau de Comendador.

**Outros países:** Ordem de Maio ao Mérito Naval da República Argentina e ao Mérito Naval “Almirante Padilla” da Armada Colombiana, ambas com grau de Comendador.



# **Palestrante convidado - Contra-Almirante (ref) Mario Sanchez De Bernardi**

Reformados da Marinha do Peru

**N**asceu em 1º de julho de 1958 em Callao, continuando seus estudos escolares no Liceu Naval “Almirante Guise”. Ingressou na Escola Naval do Peru em março de 1975, graduando-se como primeiro-tenente de Fragata em dezembro de 1979. Destacou-se por atividades na Infantaria da Marinha e de orientação em Engenharia de Sistemas. É formado em diferentes cursos de nível básico, intermediário e avançado da Escola Superior de Guerra Naval, Escola Superior de Guerra do Exército e do Centro de Altos Estudos Nacionais, bem como da Escola de Administração de Negócios para Graduados – ESAN CENTRUM Católica, Instituto de Recursos para a Defesa da Escola de Pós-Graduação Naval de Monterrey-Califórnia e do Curso de Direção Estratégica para a Defesa e Administração de Crises – CEDEYAC.



Serviu e comandou diversas Unidades e Dependências da Marinha de Guerra do Peru, Comando Conjunto das Forças Armadas e Ministério da Defesa, sendo os cargos mais importantes os de Monitor Militar das Nações Unidas na Missão de Assistência à Transição para a Independência da Namíbia – África, Comandante do Batalhão Ligeiro de Infantaria da Marinha nº 3 na Frente Ucayali, Comandante da Brigada Anfíbia de Infantaria da Marinha, Chefe do Departamento de Operações de Paz do Comando Conjunto das Forças Armadas, Chefe do Estado-Maior da Força de Infantaria da Marinha, Chefe do Departamento da Frente Interna da Divisão de Operações do Estado-Maior Conjunto das Forças Armadas e Diretor-Geral de Política e Estratégia do Ministério da Defesa.

Em março de 2008, o Secretário-Geral das Nações Unidas o nomeou Comandante da Força das Nações Unidas para a Manutenção da Paz em Chipre, cargo que exerceu até 31 de dezembro de 2010.

O contra-almirante Sánchez é casado com a Sra. Mariela Loyola Hurtado e tem dois filhos, Andrea e Mario Elías.

# Visão geral do Programa para los esposas

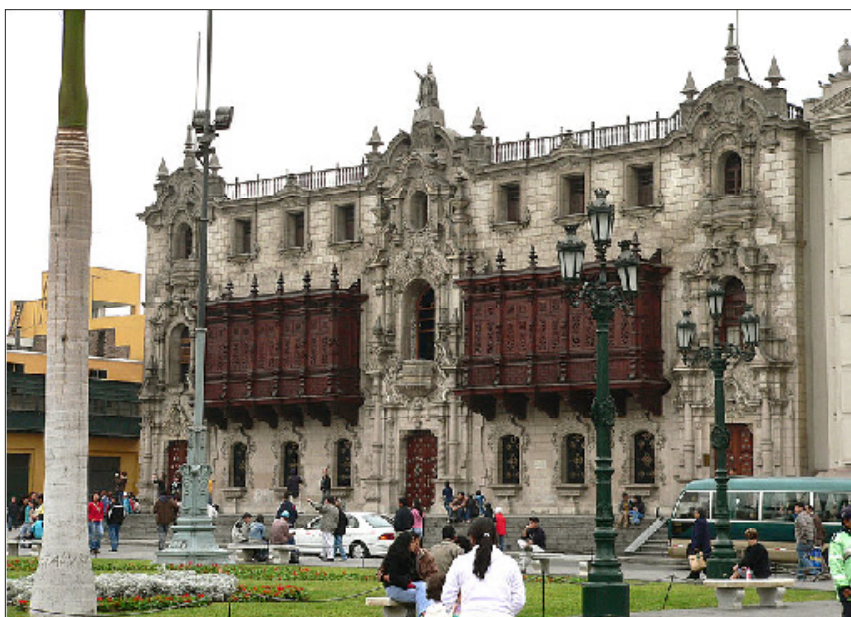
O Programa para as esposas do MLAC foi criado em 2001 como parte da 1ª Conferência dos Líderes Fuzileiros das Américas. O principal objetivo deste programa é demonstrar nossa gratidão ao seletor grupo de esposas de nossos comandantes Fuzileiros.

Fundamentamos nosso reconhecimento no dito popular: “por trás de um grande homem sempre há uma grande mulher”. Queremos notar que muitas das grandes conquistas desses comandantes devem-se ao sacrifício, ao apoio, à paciência e ao amor dessas grandes mulheres. Com este programa de atividades, queremos demonstrar nosso reconhecimento por seu apoio e dedicação aos grandes esforços militares de seus esposos.

O programa tem diversos eventos significativos previstos, tais como visitas aos principais pontos turísticos da cidade de Lima, visitas a museus e almoço em restaurantes típicos da região.

Enquanto nossos comandantes reúnem-se com seus contrapartes para discutir importantes tópicos de segurança para a região, suas esposas serão entretidas e agraciadas como merecem ser.

No primeiro dia as senhoras



*Palácio Lima arcebispo Museu*

visitarão o Museu do Larco. Este museu abriga uma das mais belas coleções de ouro do mundo. O almoço será servido na cafeteria do museu, seguido de uma visita ao Mercado de Artesanato, onde elas poderão comprar objetos típicos artesanais.

No segundo dia, nossas esposas visitarão a catedral dedicada a São João Evangelista. Os restos mortais do conquistador espanhol Francisco Pizarro também estão enterrados nesta catedral. A visita será seguida de uma visita ao Museu de Arte Religiosa. Esta construção é famosa pela exorbitante e bela arquitetura moura. Antes de se transformar no Museu de Arte Religiosa, pertenceu ao Arcebispo de Cuzco. Foi também o

palácio de Inca Roca, a sexta dinastia inca Capac.

No mesmo dia elas visitarão o Palácio Governamental, residência e gabinete do presidente do Peru. Mais tarde poderão apreciar um almoço no típico restaurante denominado La Dama Juana, onde também assistirão a danças folclóricas típicas da região.

Nossa intenção é destacar e mostrar as atrações mais representativas desta linda cidade para que nossas prezadas esposas possam experimentar o verdadeiro sabor peruano, além de passarem valiosos momentos junto às senhoras de nossos países irmãos.

# Agenda do Programa para esposas

Lima, Peru

28 de agosto – 2 de setembro

## Segunda-feira, 29 de agosto

1900 - 2200 Quebra de gelo  
Considerações de boas  
vindas

(**Uniforme:** membros USMC "A"; Delega-  
ções estrangeiras: equivalente; senhoras:  
traje de passeio)

1900 - 2200 Orientação administra-  
tiva para ajudantes e  
equipe de apoio

## Terça-feira, 30 de agosto

0600 - 0800 Café da manhã no hotel

0830 - 0930 Cerimônia de abertura

(**Uniforme:** membros USMC "A"; Peru:  
1A; Delegações estrangeiras: equivalente;  
senhoras: terno de negócio)

0930 - 0945 Foto oficial  
0945 - 1015 Esposas: troca de  
roupas

(*Civis: casual*)

1035 Encontro no lobby do  
hotel

1035 - 1045 Entrada nos ônibus

1045 - 1105 Traslado para o Museu  
Larco

1105 - 1230 Visita ao Museu Larco

1230 - 1400 Almoço no Café do  
Larco

1400 - 1430 Traslado para o mercado  
de artesanato

1430 - 1620 Visita ao mercado de  
artesanato

1620 - 1850 Traslado para o hotel  
Tempo executivo

1850 - 1900 Encontro no lobby do  
hotel

(**Uniforme:** membros do USMC "A"; Peru:  
1A; Delegações estrangeiras: equivalente;  
senhoras: traje passeio)

1900 - 1950 Traslado para o Centro  
Naval

2000 - 2230 Jantar oferecido pelo  
comandante da Marinha  
do Peru

2230 - 2300 Retorno ao hotel



**Museo Larco, Ave Bolivar 1515, Pueblo Libre**



**Visita ao Mercado Índio de Artesanato, Ave Petit  
Thouars, Miraflores**



**Espectáculo de dança folclórica**

# Agenda do Programa para esposas

Lima, Peru

28 de agosto – 2 de setembro

## Quarta-feira, 31 de agosto

0600 - 0830 Café da manhã no hotel  
0830 - 0845 Entrada nos ônibus  
(*Senhoras: traje casual*)

0845 - 0915 Traslado para Lima  
Centro Histórico  
0915 - 1000 Visita à Basílica Catedral  
de Lima/Museu de Arte  
Religiosa  
1000 - 1100 Visita ao Museu do  
Palácio do Arcebispo de  
Lima  
1100 - 1230 Visita ao Palácio do  
Governo  
1230 - 1300 Traslado para o Centro  
Comercial Larcomar  
1300 - 1430 Almoço e espetáculo  
folclórico no Restaurante  
La Dama Juana  
1430 - 1530 Retorno ao hotel  
(*por conta própria*)

1545 - 1615 Cerimônia de encerra-  
mento

(*Uniforme: membros USMC: "C"; Delega-  
ções estrangeiras: equivalente*)

1430 - 1850 Tempo executivo  
(*Senhores: Traje Negócios; Senhoras:  
Vestido de Festa*)

1900 - 1915 Encontro no lobby

1915 - 1945 Traslado para o Restau-  
rante La Huaca Pucllana

2000 - 2200 Jantar oferecido pelo  
comandante do Corpo  
de Fuzileiros Navais,  
general Amos

2200 - 2230 Retorno ao hotel



Palácio do Governo – Residência presidencial



La Basílica Catedral de Lima



Espectáculo de danças folclóricas

# Agenda do Programa para esposas

Lima, Peru

28 de agosto – 2 de setembro

## Quinta-feira, 1º de setembro

0600 - 0900 Café da manhã no hotel

0900 - 0915 Entrada nos ônibus

**(Traje: casual)**

0920 - 1000 Traslado para as Ruínas de Pachacámac

1000 - 1200 Tour pelas Ruínas de Pachacámac

1200 - 1500 Almoço e espetáculo folclórico

1500 - 1600 Retorno ao hotel

1600 - 1900 Tempo executivo

2015 - 2030 Entrada nos ônibus para tour pelo Passeio das águas (opcional)

2030 - 2100 Traslado para o Centro Histórico

2100 - 2230 Passeio das águas

2230 - 2300 Retorno ao hotel

## Sexta-feira, 2 de setembro

0600 - 0730 Café da manhã no hotel

0730 - 1300 Saída para o Aeroporto Jorge Chávez (de acordo com os horários)

1330 - 1430 Almoço no hotel

1500 - 2000 Saída para o Aeroporto Jorge Chávez (de acordo com os horários)



*Espectáculo de danças folclóricas*



# Dia cultural

## Ruins Pachacamac

O Complexo Cerimonial de Pachacamac é um dos mais importantes do Peru e, em seus tempos, foi um dos mais ativos e poderosos dos Andes, tornando-se o principal centro cerimonial da costa. Ele desempenhou esse papel até a chegada dos espanhóis, em 1532. O complexo é uma das mais fantásticas ruínas da cultura Wari no vale de Lima, e é um testemunho de seu apogeu. Sua importância deve-se principalmente ao fato de ser um local de adoração do Deus dos Terremotos, Pachacamac, adorado pelo povo do vale, que tem 150 mil habitantes. Este misterioso deus da costa despertava terror e submissão entre os povos indígenas de Tahuantinsuyo. Gracilazo assim descreveu:



“De todos os cantos do Império pessoas poderosas vinham consultar esse deus invisível porém imensamente poderoso, que respondia a todas as perguntas através de um padre escolhido. E o próprio Huayna Capac vinha ao templo negociar a conquista de Quito, enviando embaixadores.

E ele tinha muita esperança

e coragem ao achar que esse deus lhe traria sorte nas futuras batalhas locais...”

Hoje, este culto é perpetuado através das cerimônias de outubro em torno do Senhor dos Milagres, também denominado Cristo de Pachacamilla ou Senhor dos Terremotos.

# Pachacámac -

## Origem e significado

O nome de Pachacámac passou por diversas alterações ao longo dos séculos. Miguel Estete, um dos primeiros a visitá-lo, o chamou Pachalcami, Cieza de Leon o chamou de Pachacámac, outros autores usavam Pachiacamac, Pachamama ou Pachomamá, e Garcilazo o denominou Pachacámac, nome que prevalece até hoje.

Em Quechua, significa “O Criador do Universo”, e este era o nome do deus local, considerado o comandante do universo que controlava o equilíbrio do mundo.

Este deus deu origem ao complexo que ainda mantém o caráter místico dos dias de apogeu da cultura Wari (650 dC), o que fez com que milhares de peregrinos viessem ao local consultar o oráculo e prestar homenagem ao poderoso deus.

Tanto nobres quanto camponeses acreditavam em Pachacámac, que os deixava ver o passado e o futuro. Sabe-se que essa divindade inspirava medo e respeito, já que nem os religiosos podiam olhar para esse deus, tendo que se virar de costas para lhe falar e ninguém ousava perturbá-lo, porque a caprichosa divindade poderia provocar tremores ou grandes terremotos.

A imagem venerada do deus Pachacámac é mantida até hoje. Em 1938, foi encontrada por Alberto Giesecke no Templo Pintado, e está em exibição no

museu.

O Centro Cerimonial de Pachacámac abrange uma área de formato irregular, cuja parte de cima consiste em colinas rochosas porém rasas, sobre as quais erguem-se as principais edificações, e uma parte baixa, adjacente à praia, cultivada e irrigada com as águas do Rio Lurin. Um grande lago, chamado “Urpiwachak” ou “O pato” é o limite oeste do Centro Cerimonial, incluindo um largo e alto muro construído com tijolos e areias do Lurin. A área é mais larga no oeste, medindo cerca de um quilômetro até que se chegue à margem do Rio Lurin, nos pés das colinas rochosas adjacentes ao Setor “Las Palmas”. Os limites sul e sudeste são formados pelos penhascos baixos que descortinam o rio. Já os limites nordeste e sudoeste são pequenas colinas e vales.

As construções rochosas presentes no Centro Cerimonial são em número de quatro, localizadas no sul e com altura média de 10 a 80 metros. O “Templo do Sol” foi construído no promontório mais alto. Na direção do leste há outra colina, conhecida atualmente como a colina dos “Abutres”, que não tem edificações e sim muitas lápides. A terceira proeminência é ocupada pelo Templo Velho e pelo Templo Pintado, e finalmente na quarta proeminência rochosa há um



grupo de edificações em forma de pirâmides com rampas e pátios que se situam nas partes baixa e central do centro cerimonial. O restante do solo é muito rugoso e as edificações e espaços cerimoniais foram erguidos de acordo com o terreno.

A temperatura em geral é típica da temperatura da Costa Central. Nos meses de janeiro até abril, ela oscila entre 25 a 28°C, atingindo excepcionalmente 33°C no mês de fevereiro. Entre os meses de maio e dezembro há um inverno com mínimas de 13°C a 15°C, sendo julho e agosto os meses com as temperaturas mais baixas. É durante esses dois meses que as precipitações começam, permitindo o afloramento do musgo existente em algumas partes do centro cerimonial. Isto indica que aí nem sempre foi um deserto, porque segundo velhas referências, parte das atuais areias já tiveram um dia muita vegetação.

Centro Cerimonial Pachacámac: limitado ao norte pela Tablada de Lurin e a Garganta do Atocongo; ao sudeste, limitado pela foz do Rio Lurin, ao oeste pelo Oceano Pacífico e ao leste pelo vale do Lurin.

## Comemorando uma maravilha –

# Centenário de Machu Picchu

**H**á mais de 500 anos, um homem de grande coragem surgiu como o comandante de uma confederação emergente estabelecida no coração dos Andes Sul.

Gradualmente, sua habilidade e inteligência transformam uma pequena nação em um vasto e poderoso império que se estendeu pelo território de cinco países na América do Sul. Seu nome: Pachacutec.

Durante seu longo reinado, o inca Pachacutec transformou os Andes e ergueu em sua homenagem os maiores monumentos da época, incluindo o que consideramos nossa maior herança cultural: Machu Picchu. Escondido na névoa, entre a densa floresta montanhosa,

Machu Picchu é sem dúvida o pináculo da civilização peruana – uma civilização que, sem qualquer contato com o Ocidente, atingiu altos níveis de tecnologia e organização social.

Qualquer um que tenha subido ao cume da cidade sagrada pode comprovar a atenção dada aos detalhes que os incas tiveram durante a construção, desde a união perfeita dos grandes blocos de pedra polida às incontáveis referências às estrelas, montanhas e eventos



climáticos durante a caminhada por seus salões e templos. Essa paixão pelos detalhes é uma inspiração para o Peru e para o

mundo.

Um bem merecido tributo aos homens e mulheres que ergueram Machu Picchu, homens e mulheres que, em nome de seus deuses e sábios governantes, construíram este lugar mágico que é um dos maiores monumentos da era pré-hispânica.

*Disclaimer - esta página é apenas para fins informativos. Não há nenhuma viagem programada para Machu Picchu como parte da conferência MLAC.*

# Divirta-se no



# PERU

*“Major-General O’Dell”, a partir da página 10*

anfíbia de mais de 2 mil civis, o traslado de mais de 446 toneladas de carga, incluindo 2 mil caixas de ração alimentar e 3 mil caixas de água. Após a transição para as operações de gerenciamento de consequências, em apoio às autoridades estatais e locais, foram resgatados 23 corpos humanos e providenciada proteção e recolocação de mais de 300 animais domésticos. Além disto, 30 prédios públicos e igrejas foram devolvidos a suas funções básicas.

O contra-almirante O’Dell foi designado coordenador

federal para a Reconstrução da Costa do Golfo pelo presidente George W. Bush no dia 18 de abril de 2008. Nessa função, ele também serviu como membro do Conselho de Segurança da Pátria. Seu gabinete supervisionou a reconstrução de diques, restauração e reforma de prédios de educação e assistência médica, reconstrução de infraestrutura pública, soluções para o alojamento público e privado e desenvolvimento econômico em toda a área atingida pelos furacões Katrina e Rita. Ele deixou o cargo em 20 de janeiro de 2009. Atualmente é consultor para op-

erações de alívio de desastres e recuperação, bem como em desenvolvimento econômico, nos Estados Unidos e no Afeganistão.

Simultaneamente a seu serviço militar na reserva, antes do 11 de setembro, o contra-almirante O’Dell percorreu uma bem-sucedida carreira de 28 anos em gerenciamento de investimentos, culminando com sua aposentadoria como parceiro da AIM Investimentos em Houston, Texas,

no dia 10 de setembro de 2001. Durante sua permanência na AIM foi responsável direto pela injeção de quase US\$ 4 bilhões em capital de investimentos privados nas contas da empresa. Atualmente gerencia, junto com sua esposa Judith e um de seus cinco filhos, uma pousada e restaurante históricos na Costa Leste de Maryland. Eles também trabalham com o mercado imobiliário comercial e residencial voltado para a revitalização de pequenas cidades e moradias populares.



**MARINE LEADERS OF THE AMERICAS**  
**LÍDERES DE LA INFANTERÍA DE MARINA DE LAS AMÉRICAS**  
**LÍDERES DO CORPO DE FUZILEIROS NAVAIS DAS AMÉRICAS**



**Lima, Peru**  
**28 August - 2 September 2011**  
**Lima - Perú**  
**28 de agosto - 2 de septiembre 2011**  
**Lima, Peru**  
**28 de agosto - 2 de setembro 2011**